

MASTER SUBSCRIPTION AGREEMENT *NSS*

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДОГОВІР ПІДПИСКИ *NSS*

This Master Subscription Agreement (the "Agreement") is entered into as of the Effective Date set forth below by and between S&P Global Commodity Insights, a division of S&P Global Inc., a New York corporation, with offices at 55 Water Street, New York, New York 10041 (together with S&P Global Commodity Insights' affiliates, as they are designated (if applicable) in the Services Attachment), "SPGCI"; and

SUBSCRIBER: State Tax Service of Ukraine

ADDRESS/ ZIP CODE: 8 Lvivska Square, Kyiv-53, 04053, Ukraine.

TYPE OF LEGAL ENTITY/PLACE OF FORMATION: Government / Ukraine

represented by acting Deputy Head of the STS, Yevheni Sokur

acting by virtue of the order of the State Tax Service of Ukraine No. 1068 dated 24.12.2021 and Power of Attorney No. 55/99-00-10-01-02-23 dated 02.01.2023 2023, on the other part, in accordance with the Decree of the President of Ukraine dated 24.02.2022 No. 64/2022 "On the introduction of martial law in Ukraine" (as amended) and the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated 12.10.2022 No. 1178 "On approval of the specifics of public procurement of goods, works and services for customers, provided for by the Law of Ukraine "On Public Procurement", for the period of the legal regime of martial law in Ukraine and within 90 days from the date of its termination or cancellation" (with amendments), guided by the Law of Ukraine "On Public Procurement" (with amendments) and on the basis of Articles 626 and 638 of the Civil Code of Ukraine, Articles 179 and 181 of the Economic Code of Ukraine, the procurement: The services related to the databases in accordance with Code SC 021:2015 – 72320000-4 (Procurement of services on access to S&P Global Platts databases containing information on the cost of market value of goods and expert price assessment).

EFFECTIVE DATE: from the date of signature of the Agreement 01/12/2023

In consideration of the mutual promises and covenants hereinafter contained, the parties hereby agree as follows:

1. **ACCESS TO INFORMATION.**

A. **Scope of License.** In exchange for the fees set forth in each applicable Services Attachment, and

Цей Генеральний договір підписки (далі – «Угода») укладається між S&P Global Commodity Insights, підрозділом S&P Global Inc., нью-йоркської корпорації, з офісами за адресою: 55 Water Street, Нью-Йорк, Нью-Йорк 10041 (разом із афілійованими особами S&P Global Commodity Insights, як вони визначені (якщо застосовно) у Додатковій угоді про надання послуг), «SPGCI»; і

ОСОБА, ЩО ПІДПИСАЛАСЯ: Державна податкова служба України

АДРЕСА/ПОШТОВИЙ ІНДЕКС: Львівська площа, 8, Київ-53, 04053, Україна

ВИД ЮРИДИЧНОЇ ОСОБИ/МІСЦЕ СТВОРЕННЯ: Держава / Україна

в особі виконуючого обов'язки заступника Голови Державної податкової служби України Євгена Сокура

який діє на підставі наказу Державної податкової служби України від 24.12.2021 № 1068 та довіреності від 02.01.2023 № 55/99-00-10-01-02-23

відповідно до Указу Президента України від 24.02.2022 № 64/2022 «Про введення воєнного стану в Україні» (зі змінами) та постанови Кабінету Міністрів України від 12.10.2022 № 1178 «Про затвердження особливостей здійснення публічних закупівель товарів, робіт і послуг для замовників, передбачених Законом України «Про публічні закупівлі», на період дії правового режиму воєнного стану в Україні та протягом 90 днів з дня його припинення або скасування» (зі змінами), керуючись Законом України «Про публічні закупівлі» (зі змінами) та на підставі статей 626 та 638 Цивільного кодексу України, статей 179 та 181 Господарського кодексу України, за предметом: Послуги, пов'язані з базами даних – за кодом ДК 021:2015 – 72320000-4 (Придбання послуг з доступу до бази даних S&P Global Platts, що містить інформацію про ринкову вартість товарів та експертну цінову оцінку)

ДАТА НАБРАННЯ ЧИННОСТІ: з моменту підписання Договору - 01/12/2023

З огляду на взаємні обіцянки та зобов'язання, що містяться в цьому Договорі, Сторони цим домовились про наступне:

1. **ДОСТУП ДО ІНФОРМАЦІЇ.**

A. **Область застосування ліцензії.** В обмін на комісію, викладену у кожній відповідній Додатковій угоді

subject to the terms of this Agreement, SPGCI grants to Subscriber a non-exclusive, non-transferable, royalty-free, revocable, limited license to access and use internally within Subscriber's business, and solely within Subscriber's own information technology systems: (i) SPGCI's proprietary products and services (the "**Service(s)**") identified in the Services Attachment(s) attached hereto and incorporated herein (such products and services, together with the information contained in the Services, the "**Information**") and (ii) SPGCI's delivery platform for use in connection with the Services, in each case only for Subscriber's own internal business and only through its Authorized Users (as defined in the applicable Services Attachment), solely as set forth in this Agreement. Subscriber is responsible for ensuring compliance by its Authorized Users with the terms and conditions of this Agreement, any applicable Services Attachment, and any applicable Addenda (as defined below).

B. Restrictions on the Use of the Information.

All access to and use of the Information licensed hereunder shall be subject to the restrictions stated in this Agreement, in each applicable Services Attachment, and any applicable Addenda (as defined in Section 1.D below). Except as expressly set forth in an applicable Services Attachment or this Agreement, only those Authorized Users who are expressly named in the applicable Services Attachment shall have access to or use of the Information described in such Services Attachment. Subscriber shall only provide access (including, but not limited to, via or as part of any Internet site) to the Information or Derived Data (which Subscriber has created in accordance with the terms of this Agreement, an applicable Services Attachment, or SPGCI's Derived Data Addendum, if entered into by SPGCI and Subscriber) or any portion thereof, to a person (either within or outside the company), firm or entity, that has been expressly authorized by SPGCI in this Agreement, the applicable Services Attachment, or applicable Derived Data Addendum to access the Information or Derived Data. Subscriber shall not use the Information to provide services to any third party if such services would replace the need for such third party to have a license to the Information. Subscriber shall not modify, reverse engineer, disassemble or decompile the Information. In addition, Subscriber: (i) will not collect or attempt to collect Information that Subscriber does not have a right to access pursuant to a Services Attachment; (ii) will not engage in any screen scraping, use any spider or other automatic data collection method, or any other type of data collection or acquisition method; and (iii) will use reasonable procedures and care in accessing any SPGCI servers

про надання послуг, і згідно з умовами цього Договору, SPGCI надає Особі, що підписалася, невиключну, непередавану, безоплатну, відкликану, обмежену ліцензію на доступ і використання в межах компанії Особи, що підписалася та виключно у власних інформаційних технологічних системах Особи, що підписалася: (i) власні продукти та послуги SPGCI (**«Сервіс(и)»**), визначені у Додатковій угоді про надання послуг, що додаються до цього документа та включені в нього (такі продукти та послуги разом із інформацією, що міститься в Послугах, іменуються **«Інформація»**) та (ii) платформа доставки SPGCI для використання у зв'язку з Послугами, у кожному разі лише для власного внутрішнього бізнесу Особи, що підписалася, та лише через своїх Уповноважених користувачів (як визначено у відповідній Додатковій угоді про надання послуг), виключно як зазначено в цьому Договорі. Особа, що підписалася, несе відповідальність за забезпечення дотримання своїми Уповноваженими користувачами умов і положень цього Договору, будь-якої відповідної Додаткової угоди про надання Послуг, та будь-яких відповідних Додатках (як визначено нижче).

B. Обмеження щодо користування інформацією.

Увесь доступ і використання усієї Інформації, на яку надано ліцензію за цим Договором, обмежені положеннями цього Договору і кожної відповідної Додаткової угоди про надання Послуг, а також кожного відповідного Додатку (як визначено в Розділі 1.D нижче). За винятком випадків, прямо зазначених у відповідній Додатковій угоді про надання або цьому Договорі, тільки ті Уповноважені користувачі, які чітко зазначені у відповідній Додатковій угоді про надання Послуг, отримують доступ і можуть використати Інформацію, описану в такій Додатковій угоді про надання Послуг. Особа, що підписалася, лише надає доступ (включаючи, крім іншого, через або як частина будь-якого інтернет-сайту) до Інформації або Похідних даних (які Особа, що підписалася, створила відповідно до умов цього Договору, відповідної Додаткової угоди про надання послуг або Додатку щодо похідних даних SPGCI, якщо вони укладені між SPGCI та Особою, що підписалася) або будь-якою її частиною, особі (як у компанії, так і за її межами), фірмі чи організації, яка була прямо уповноважена SPGCI у цьому Договорі, відповідній Додатковій угоді про надання послуг або відповідному Додатку щодо похідних даних для доступу до інформації або похідних даних. Особа, що підписалася, не повинна використовувати Інформацію для надання послуг будь-якій третій стороні, якщо такі послуги замінять такий третій стороні необхідність мати ліцензію на Інформацію. Особа, що підписалася, не повинна вносити зміни, проводити зворотний інжиніринг, розбирати або декомпілювати Інформацію. Крім того, Особа, що підписалася: (i) не збиратиме та не намагатиметься збирати Інформацію, до якої Особа, що підписалася, не має права доступу згідно з Додатковою угодою про надання послуг; (ii) не буде брати участь у будь-якому аналізі екранних даних,

or databases, in each case so as not to attempt to or actually disrupt or impair any SPGCI servers or databases, or breach their security. Subscriber shall only provide access to the Information to its subsidiaries that are specifically identified in the applicable Services Attachment or an Affiliates Rider.

C. Derivative Works. Subscriber shall not have the right to create Derived Data except as expressly set forth in an applicable Services Attachment. If Subscriber wishes to create Derived Data in a manner not expressly permitted in an applicable Services Attachment, and SPGCI approves such creation of Derived Data by Subscriber (such approval may be subject to the payment of additional fees) Subscriber shall sign SPGCI's standard Derived Data Addendum to this Agreement, which Derived Data Addendum will expressly set forth any derived use of Information (the "**Derived Data Addendum**"). "**Derived Data**" shall mean data created by Subscriber, in connection with Subscriber's use of the Information as may be permitted under this Agreement and the Derived Data Addendum as a result of combining, processing, changing, converting or calculating the Information or any portion thereof with other data. Nothing in this section or in any Services Attachment will operate so as to vest in Subscriber any proprietary rights in any Services or portions of Derived Data to the extent derived from Services.

D. Restrictions on Use of the Information in Indices, Exchange-Traded Products and OTC Derivatives. Subscriber acknowledges and agrees that Subscriber will not use the Information or any data contained therein to create any of the following financial products: (i) indices; (ii) financial instruments or other investment products such as swaps, options, forward contracts, notes, warrants, or contracts that trade on an exchange, quasi-exchange, or in an exchange-like setting such as a swap execution facility or other trading execution facility, in the case of (i) and (ii) without first entering into a separate license agreement with SPGCI; or (iii) over the counter derivatives without first entering into an OTC Derivatives Addendum to this Agreement (the "OTC Derivatives Addendum"). The Derived Data Addendum and the OTC Derivatives Addendum shall each be referred to as an "**Addendum**" and collectively as the "**Addenda**".

використовувати будь-який павук або інший метод автоматичного збору даних або будь-який інший тип збору чи отримання даних; і (iii) застосовуватиме розумні процедури та обережність під час доступу до будь-яких серверів або баз даних SPGCI, у кожному разі щоб не здійснити спробу або фактично не порушити чи не пошкодити будь-які сервери чи бази даних SPGCI або не порушити їх безпеку. Особа, що підписалася, повинна надавати доступ до Інформації лише своїм дочірнім компаніям, які конкретно зазначені у відповідній Додатковій угоді про надання послуг або в Додатку про афілійованих осіб.

C. Похідні роботи. Особа, що підписалася, не має права створювати Похідні дані, за винятком випадків, прямо викладених у відповідній Додатковій угоді про надання послуг. Якщо Особа, що підписалася, бажає створити Похідні дані у спосіб, прямо не дозволений у відповідній Додатковій угоді про надання послуг, і SPGCI схвалює таке створення Похідних даних Особою, що підписалася (таке схвалення може потребувати сплати додаткових комісій), Особа, що підписалася, повинна підписати стандартне Доповнення щодо Похідних даних SPGCI до цього Договору, у якому буде прямо встановлене будь-яке похідне використання Інформації (**«Додаток щодо похідних даних»**). **«Похідні дані»** означають дані, створені Особою, що підписалася, у зв'язку з використанням нею Інформації, дозволеним цим Договором та Додатком щодо похідних даних у результаті об'єднання, обробки, зміни, перетворення або обчислення Інформації чи будь-якої її частини з іншими даними. Ніщо в цьому розділі чи будь-якій Додатковій угоді про надання послуг не надає Особі, що підписалася, будь-яких прав власності на будь-які Послуги чи частини Похідних даних у тій мірі, в якій вони отримані від Послуг.

D. Обмеження щодо використання інформації в індексах, біржових продуктах і позабіржових деривативах. Особа, що підписалася, визнає та погоджується з тим, що вона не використовуватиме Інформацію або будь-які дані, що містяться в ній, для створення будь-якого з наступних фінансових продуктів: (i) індекси; (ii) фінансові інструменти чи інші інвестиційні продукти, такі як свопи, опціони, форвардні контракти, векселі, варанти або контракти, якими торгують на біржі, квазібіржі або в біржових умовах, таких як свопова біржа або інша торговельна площадка, у випадку (i) і (ii) без попереднього укладення окремої ліцензійної угоди з SPGCI; або (iii) позабіржових похідних інструментів без попереднього укладення Додатку щодо позабіржових деривативів до цього Договору (**«Додаток щодо позабіржових деривативів»**). Додаток щодо похідних даних і Додаток щодо позабіржових деривативів окремо іменуються **«Додаток»** і разом **«Додатки»**.

E. Display and Attribution of the Information.

Subscriber shall use and represent the Information correctly and accurately, without any mistakes or distortions. In connection with Information and/or Derived Data that Subscriber redistributes either internally or externally in text, tabular, graphical or electronic form as expressly set forth in an applicable Services Attachment or an applicable Addendum, Subscriber shall always identify SPGCI as the source of such Information or Derived Data, and shall display, on each web site, screen, document page or other format that includes Information, or Derived Data, such SPGCI logos, trademarks and/or copyright notices, disclaimers, hyperlinks, or other links to a SPGCI Website as SPGCI may request. Subscriber agrees that it shall not (and shall ensure that Authorized Users shall not): (a) remove, suppress or modify in any way the proprietary markings, including any trademark or copyright notice, used in relation to any of the Services or Information; or (b) refer to any of the Services or any trademark or copyright notice used in relation thereto, in a way which implies or may imply that (i) that any Services form part of the services or products that Subscriber offers to Subscriber's clients, or (ii) that SPGCI is responsible for the accuracy or quality of the services or any other information or data that Subscriber provides to its clients.

F. Services Attachments and Addenda.

The parties may add additional Information to this Agreement in the future under a new Services Attachment signed by authorized representatives of both parties. Each Services Attachment that the parties sign shall form an integral part of this Agreement and shall incorporate therein the terms and conditions of this Agreement, except for any provisions in this Agreement that such Services Attachment specifically excludes or modifies. Each Addendum that the parties sign shall form an integral part of the applicable Services Attachment, and except as expressly set forth in the Addendum, all the terms and conditions of this Agreement and the applicable Services Attachment govern the Addendum. In the event of any conflict between the terms of this Agreement, the terms of any Services Attachment, and the terms of any Addendum, the order of precedence shall be: (i) the Addendum, (ii) this Agreement, and (iii) the Services Attachment. Except as may be specifically provided for in a Services Attachment or in an Addendum, any terms contained in any Services Attachment or any Addendum shall not modify this Agreement with respect to any other Services Attachment or any other Addendum.

E. Відображення та атрибуція Інформації.

Особа, що підписалася, повинна використовувати і представляти Інформацію правильно і точно, без будь-яких помилок або спотворень. У зв'язку з Інформацією та/або Похідними даними, які Особа, що підписалася, поширює в подальшому в межах або за межами компанії, у вигляді тексту, таблиць, графіків або в електронному форматі, як прямо зазначено у відповідній Угоді про надання послуг або відповідному Додатку, Особа, що підписалася, повинна завжди вказувати SPGCI як джерело такої інформації або Похідних даних та зобов'язується включати на кожному веб-сайті, екрані, сторінці документу або в іншому форматі, які містять Інформацію або Похідні дані, такі логотипи, торгові марки та/або повідомлення SPGCI про авторське право, відмови від відповідальності, гіперпосилання або інші посилання на веб-сайт SPGCI за її вказівкою. Особа, що підписалася, погоджується, що вона не буде (і гарантує, що Уповноважені користувачі не будуть): (a) видаляти, приховувати або змінювати будь-яким чином фірмове маркування, включно будь-яке повідомлення про торговельну марку або авторське право, що використовується по відношенню до будь-яких Послуг або Інформації; або (b) посилатися на будь-які Послуги або будь-яку торговельну марку чи повідомлення про авторські права, що використовуються у зв'язку з ними, у спосіб, який передбачає або може означати, що (i) будь-які Послуги є частиною послуг або продуктів, які Особа, що підписалася, пропонує своїм клієнтам, або (ii) що SPGCI несе відповідальність за точність або якість послуг або будь-якої іншої інформації чи даних, які Особа, що підписалася, надає своїм клієнтам.

F. Додаткові угоди про надання послуг та Додатки.

Сторони можуть вносити додаткову Інформацію у цей Договір в майбутньому шляхом укладання нової Додаткової угоди про надання Послуг, підписаної уповноваженими представниками обох сторін. Кожна Додаткова угода про надання Послуг, яку підписують сторони, є невід'ємною частиною цього Договору та включає умови і положення цього Договору, окрім будь-яких положень цього Договору, які будуть спеціально виключені або модифіковані такою Додатковою угодою про надання Послуг. Кожен Додаток, який підписують сторони, є невід'ємною частиною відповідної Угоди про надання послуг, і, за винятком випадків, прямо викладених у Додатку, усі положення та умови цього Договору та відповідної Угоди про надання послуг регулюють Додаток. У разі будь-якого конфлікту між умовами цього Договору, умовами будь-якої Додаткової угоди про надання послуг і умовами будь-якого Додатку пріоритетність має бути такою: (i) Додаток, (ii) цей Договір та (iii) Додаткова угода про надання послуг. Окрім випадків, прямо передбачених у Додатковій угоді про надання Послуг або у Додатку, будь-які умови, включені в будь-яку Додаткову угоду про надання послуг або Додаток, не змінюють цей Договір по відношенню до будь-якої іншої Додаткової угоди про

Capitalized terms not defined herein shall have the meaning set forth in the applicable Services Attachment or Addendum, as applicable.

2. **DELIVERY/ACCESS.** Subscriber may access the Information using the platforms and methods made available by SPGCI or its third-party platform providers and stated in the Services Attachment(s) (such platforms and methods subject to revision by SPGCI on notice to Subscriber), and only in accordance with the limitations and restrictions set forth in this Agreement and in such Services Attachment(s). Subscriber shall hold and cause all of its Authorized Users (as defined in an applicable Services Attachment) to hold any passwords/user IDs issued by SPGCI or by Subscriber in connection with access to the Information in strict confidence, and Subscriber shall instruct all Authorized Users of their obligations in this regard. Subscriber shall not permit the sharing of user IDs or passwords, or simultaneous access to the Information via the same user ID or password. SPGCI shall not be liable or otherwise responsible for any of the following: (i) the procurement, installation or maintenance of any equipment on which the Information is accessed by Subscriber; (ii) any communications connection by which the Information is transmitted; (iii) any communication delays or interruptions of the Information; (iv) the transmission to Subscriber of the Information; or (v) any fees payable by Subscriber for any communication lines, to any third-party network operator (a **"Network Operator"**) or to any other person, firm or entity.

3. **THIRD PARTY AGREEMENTS AND INFORMATION.**

A. Subscriber acknowledges that the Information may contain information that is provided to SPGCI by third-party Suppliers (as defined below). If Subscriber wishes to receive any Information that contains content or other intellectual property provided either: (i) by any third-party supplier(s) or (ii) via any third-party platform provider, in each case including, but not limited to, any exchanges, and data and/or software providers or licensors, and Network Operators (such content licensors, third-party platform providers, and Network Operators are collectively **"Suppliers"**) and such

надання Послуг або Додатку. Терміни, написані з великої літери, які використовуються, але не визначені в цьому Договорі, тлумачаться відповідно до значення, визначеного у відповідній Додатковій угоді про надання Послуг або Додатку, як застосовно.

2. **НАДАННЯ/ДОСТУП.** Особа, що підписалася, може мати доступ до Інформації, використовуючи платформи та способи, надані SPGCI або сторонніми постачальниками платформ та зазначені у Додатковій угоді про надання Послуг (при цьому вказані платформи та способи підлягають перегляду з боку SPGCI після повідомлення Особі, що підписалася), і виключно відповідно до положень і обмежень, встановлених у цьому Договорі і в такій Додатковій угоді про надання Послуг (Додаткових угодах про надання Послуг). Особа, що підписалася, зобов'язується зберігати усі паролі/ідентифікаційні номери користувача, видані SPGCI або Особою, що підписалася, у зв'язку з доступом до Інформації з дотриманням строгої конфіденційності, і забезпечить таке ж зберігання цих даних Уповноваженими користувачами (як визначено у відповідній Додатковій угоді про надання послуг), при цьому Особа, що підписалася, зобов'язується проінструктувати всіх Уповноважених користувачів щодо їхніх зобов'язань у зв'язку з цим. Особа, що підписалася, зобов'язується не допускати розголошення ідентифікаційних номерів користувачів або паролів або одночасного доступу до Інформації шляхом використання одного ідентифікаційного номера користувача або пароля. SPGCI не бере на себе відповідальності і в інший спосіб не відповідає за жодне з перерахованого нижче: (i) придбання, встановлення або технічне обслуговування будь-якого обладнання, за допомогою якого Особа, що підписалася, здійснює доступ до Інформації; (ii) будь-яку лінію зв'язку, за допомогою якої здійснюється передача Інформації; (iii) будь-які затримки або переривання зв'язку під час передачі Інформації; (iv) передачу Особі, що підписалася, Інформації; або (v) будь-які оплати, що стягуються з Особи, що підписалася, за користування лініями зв'язку, на користь будь-якої третьої особи-оператора мережі (надалі - **«Оператор мережі»**) або будь-якої іншої фізичної, юридичної особи або фірми

3. **УГОДИ З ТРЕТІМИ СТОРОНАМИ ТА ІНФОРМАЦІЯ ТРЕТІХ СТОРІН.**

A. Особа, що підписалася, визнає, що Інформація може містити інформацію, надану компанії SPGCI Постачальниками-третіми особами (як зазначено нижче). Якщо Особа, що підписалася, бажає отримати будь-яку Інформацію, яка містить контент або іншу інтелектуальну власність, надану: (i) будь-яким стороннім постачальником(ами) або (ii) через будь-якого стороннього постачальника платформи, у кожному випадку включаючи, поміж іншого, будь-які обмінники, а також постачальників чи ліцензіарів даних та/або програмного забезпечення, а також мережевих операторів (такі ліцензіари контенту,

Suppliers require SPGCI's customers who receive such content to sign an agreement directly with such Suppliers, in such event Subscriber shall enter into separate agreements with any such Suppliers and Subscriber shall agree to be bound by and comply with all conditions, restrictions, or limitations imposed in such agreements. In the event that Subscriber declines to enter into any such agreement with a Supplier or to comply with the obligations of such agreement, Subscriber acknowledges and agrees that: (i) SPGCI's obligation to provide Information containing content from or provided via such Suppliers would cease; and (ii) in such event, SPGCI would bear no liability for suspending or terminating the provision of such Information to Subscriber. In addition, Subscriber agrees to indemnify and hold harmless SPGCI, its affiliates and their Suppliers from and against any and all losses, costs, claims, damages, expenses and liabilities (including, but not limited to, reasonable legal expenses and court costs) and/or penalties as any Supplier(s) may impose, arising out of any breach or alleged breach by Subscriber of its obligations under this Section 3 or any failure to comply with the contractual requirements of, or other obligations imposed on Subscriber by, any Supplier(s).

B. Subscriber agrees that any Supplier of any portion of the Information may enforce its rights against Subscriber as an intended third-party beneficiary of this Agreement, even though such Supplier is not a party to this Agreement.

C. Subscriber's right to receive and use those portions of the Information pursuant to licenses or access granted to SPGCI by any Suppliers is subject to automatic modification, termination or discontinuation without liability on the part of SPGCI if such licenses or access are modified, terminated or discontinued by such Supplier.

4. TERM/TERMINATION.

A. Term; Renewal. This Agreement shall commence on the Effective Date set forth above and shall continue in effect for as long as any Services Attachment or any Addendum entered into pursuant to this Agreement remains in effect. The term of each Services Attachment will commence on the date specified therein (the "**Commencement Date**") and shall continue for the period(s) and in accordance with the provisions stated therein. The term of each

сторонні постачальники платформ і мережеві оператори спільно іменуються **«Постачальниками»**), і такі Постачальники вимагають від клієнтів SPGCI, які отримують такий контент, підписання угоди безпосередньо з такими Постачальниками, у такому випадку Особа, що підписалася, укладає окремі угоди з будь-якими такими Постачальниками, і Особа, що підписалася погоджується дотримуватися всіх умов або обмежень, покладених у таких угодах. У випадку, якщо Особа, що підписалася, відмовляється укласти будь-яку таку угоду з Постачальником або виконувати зобов'язання за такою угодою, вона визнає та погоджується, що: (i) зобов'язання SPGCI надавати Інформацію, що містить контент від таких Постачальників або надається через них, припиняється; і (ii) у такому випадку SPGCI не несе відповідальності за призупинення або припинення надання такої інформації Особі, що підписалася. Окрім того, Особа, що підписалася, погоджується надати відшкодування та убезпечити SPGCI, її афілійованих осіб і їх Постачальників від будь-яких та всіх втрат, витрат, претензій, збитків, відрахувань і відповідальності (включаючи, проміж іншого, обґрунтовану комісійну винагороду адвокатів та судові витрати) та/або штрафні санкції, які можуть накладатися Постачальником (чи Постачальниками), та які виникають у результаті будь-якого фактичного або заявленого порушення з боку Особи, що підписалася, своїх зобов'язань відповідно до Розділу 3 або будь-якого недотримання договірних вимог або інших зобов'язань, покладених на Особу, що підписалася, будь-яким Постачальником (чи Постачальниками).

B. Особа, що підписалася, виражає свою згоду з тим, що будь-який Постачальник будь-якої частини Інформації може примусово забезпечити захист своїх прав проти Особи, що підписалася, як передбачуваної третьою особою фактичного власника цього Договору, попри те, що вказаний Постачальник не є стороною цього Договору.

C. Право Особи, що підписалася, на отримання і використання усіх тих частин Інформації відповідно до ліцензій або доступу, що надаються SPGCI з боку будь-яких Постачальників, підлягає автоматичному зміненню, припиненню або призупиненню без відповідальності з боку SPGCI, якщо такі ліцензії або доступ змінюються, припиняються або призупиняються таким Постачальником.

4. СТРОК ДІЇ/ПРИПИНЕННЯ ДІЇ

A. Термін дії: Поновлення. Цей Договір вступає в силу на Дату набрання чинності, зазначену вище, і продовжує діяти доти, доки залишається в силі будь-яка Додаткова угода про надання Послуг або будь-який Додаток, укладені відповідно до цього Договору. Строк дії кожної Додаткової угоди про надання Послуг починається на дату, зазначену в такій угоді (надалі - **«Дата початку надання Послуг»**), і триває впродовж періоду/(-ів) і відповідно до положень, зазначених у такій угоді. Строк дії

Addendum will commence on the date specified therein and shall continue for the period(s) and in accordance with the provisions stated therein. Unless another period is specified in the Services Attachment in question, the initial term of each Services Attachment ("**Initial Term**") as it applies to the Information set forth therein and subscribed to thereunder shall be for a period of one (1) year following the Commencement Date of such Services Attachment. The Initial Term of the Services Attachment shall be automatically extended for successive renewal terms of one (1) year each (each such renewal term, together with the Initial Term, shall be the "**Term**"), unless either party notifies the other in writing of its decision not to extend the Term of the Services Attachment at least ninety (90) days before the expiration of the term then in effect. If, on or before the renewal date of the applicable Services Attachment, the parties have not signed a new Services Attachment or otherwise agreed in writing to the commercial terms for the renewal of the Services, then SPGCI shall have the right, as set forth in Section 5.A below, to increase the fees payable by Subscriber for the Services either licensed under the applicable Services Attachment or otherwise included in SPGCI's commercial proposal, and the fee shall revert to SPGCI's list price for such Services in effect on the renewal date.

B. Events of Termination.

1. **Breach.** In the event of a breach by either party of any material term or provision of this Agreement and/or any Services Attachment, the non-breaching party may terminate the Agreement and/or the applicable Services Attachment by giving the breaching party thirty (30) days' prior written notice thereof; provided, however, that such termination shall not take effect if the party in breach cures or corrects the breach within such notice period.

2. **Bankruptcy/Insolvency.** Either party may terminate any or all Services Attachments, any or all Addenda, and this Agreement upon written notice to the other if the other party is adjudicated as bankrupt or insolvent or if a petition in bankruptcy or winding up is filed by or against the other party or if the other party makes an assignment for the benefit of creditors or an arrangement pursuant to any bankruptcy or insolvency.

3. **Discontinuation of SPGCI Service.** If SPGCI decides for any reason to discontinue offering

кожного Додатку починається на дату, зазначену в такому додатку, і триває впродовж періоду/(-ів) і відповідно до положень, зазначених в такому додатку. Якщо інший період не вказано в Додатковій угоді про надання послуг, про який йдеться, первісно встановлений термін дії кожної Додаткової угоди про надання послуг (**«Первісно встановлений термін»**), що стосується Інформації, викладеної у ній та на який оформлено підписку, становить один (1) рік після Дати початку надання послуг за такою Додатковою угодою про надання послуг. Первісно встановлений термін дії Додаткової угоди про надання послуг автоматично продовжується на наступні терміни поновлення на один (1) рік (кожен такий термін поновлення разом із Первісно встановленим терміном іменується **«Термін»**), якщо жодна зі сторін не повідомить іншу письмово про своє рішення не продовжувати Термін дії Додаткової угоди про надання послуг принаймні за дев'яносто (90) днів до закінчення терміну дії, що існує на той час. Якщо до дати поновлення відповідної Додаткової угоди про надання послуг сторони не підписали нову Додаткову угоду про надання послуг або іншим чином письмово не погодилися з комерційними умовами поновлення надання Послуг, SPGCI має право, як зазначено в Розділі 5.A нижче, збільшити комісію, яку сплачує Особа, що підписалася, за Послуги, ліцензовані відповідно до відповідної Додаткової угоди про надання послуг або іншим чином включені в комерційну пропозицію SPGCI, і комісія повертається до роздрібної ціни SPGCI для таких Послуг, що діє на дату поновлення.

В. Події припинення.

1. **Порушення.** У разі порушення будь-якою зі сторін будь-якої істотної умови або положення цього Договору та/або будь-якої Додаткової угоди про надання Послуг, сторона, що не порушила зобов'язань, має право припинити дію Договору та/або відповідної Додаткової угоди про надання Послуг, повідомивши сторону, що порушує, в письмовій формі за 30 (тридцять) днів до цього; проте, за умови, що таке припинення дії не може відбутися, якщо сторона, що порушила, усуне або виправить порушення впродовж такого періоду надання повідомлення.

2. **Банкрутство/Неплатоспроможність.** Кожна сторона має право припинити дію будь-якої або всіх Додаткових угод про надання Послуг, якого або всіх Додатків, а також цього Договору після письмового повідомлення про це іншій стороні, за умови, якщо інша сторона визнається банкрутом або неплатоспроможною, або якщо клопотання про банкрутство або ліквідацію подається іншою стороною або проти неї, або якщо інша сторона здійснює відступлення на користь кредиторів або досягає домовленості відповідно до законодавства, що регулює питання банкрутства або неплатоспроможності.

3. **Припинення надання послуг SPGCI.** Якщо SPGCI, незалежно від причин, приймає рішення

or providing the Information or a portion thereof, SPGCI may terminate the portion of the applicable Services Attachment and/or the portion of any applicable Addendum that relates to such discontinued Service(s). In such event SPGCI shall have no liability other than to give Subscriber a pro rata credit or refund for any unearned subscription fees that have been prepaid for any unused period.

4. Additional Grounds for Termination.

SPGCI shall have the right to terminate this Agreement, any applicable Services Attachment, and/or any applicable Addendum, effective immediately, if: (i) Subscriber fails to follow any sanctions-related payment instructions provided by SPGCI to Subscriber or (ii) SPGCI is required to do so to comply with sanctions or other applicable law.

C. Post-Termination Obligations. Upon any termination of any Services Attachment and/or Addendum or portion thereof by either party, Subscriber shall immediately cease all use of the terminated Information or portion thereof provided under that Services Attachment and/or Addendum; and, except as otherwise expressly set forth in an applicable Services Attachment, Subscriber shall expunge the relevant Information, Derived Data, and any portion thereof, including any copies thereof, from all of Subscriber's electronic or other systems and records in Subscriber's possession or control. Notwithstanding any provision of this Section 4.C to the contrary, Subscriber will not be required to expunge any portion of the Service(s) to the extent applicable laws, regulations or other financial or other statutory audit requirements require Information contained in the Service(s) to be retained by Subscriber (collectively, "**Compliance Purposes**"), until the time limit of such requirement has expired, *provided that*: (i) Subscriber will not access or use, whether for commercial purposes (e.g. business analysis based on historical Information, contracts, any trading activity, invoicing, etc.) or otherwise, or permit any other party to access or use, such retained Information for any reason except to the extent necessary for such Compliance Purposes; and (ii) except with respect to any Information that Subscriber is required to divulge to any third parties for such Compliance Purposes, Subscriber shall maintain all Information retained under this Section 4.C as Confidential Information of SPGCI. At SPGCI's request, a senior officer of Subscriber shall promptly certify to SPGCI in writing that Subscriber has fully complied with this requirement.

призупинити пропонування або надання Інформації або її частини, SPGCI може припинити дію частини відповідної Додаткової угоди про надання Послуг та/або частини відповідного Додатку, яка стосується зазначеної припиненої Послуги (чи Послуг). У такому випадку SPGCI не несе жодної відповідальності, окрім зобов'язання надати пропорційний кредит або відшкодувати Особі, що підписалася, будь-яку незароблену плату за підписку, яка була попередньо сплачена за будь-який невикористаний період.

4. Додаткові підстави для припинення.

SPGCI має право негайно припинити дію цього Договору, будь-якої відповідної Додаткової угоди про надання послуг та/або будь-якого відповідного Додатку, якщо: (i) Особа, що підписалася, не дотримується будь-яких платіжних інструкцій щодо санкцій, наданих SPGCI Особі, що підписалася, або (ii) SPGCI зобов'язана зробити це для дотримання санкцій або іншого чинного законодавства.

C. Зобов'язання після припинення дії. Після припинення дії будь-якої Додаткової угоди про надання послуг та/або Додатку або їх частини будь-якою зі сторін Особа, що підписалася, негайно припиняє будь-яке використання Інформації або її частини, відповідно до Додаткової угоди про надання Послуг та/або Додатку; та, якщо інше прямо не вказано у відповідній Додатковій угоді про надання послуг; Особа, що підписалася, зобов'язується видалити всю відповідну Інформацію, Похідні дані, або їх частину, включаючи усі копії, з усіх електронних або інших систем і записів Особи, що підписалася, що знаходяться в її власності або під її контролем. Незважаючи на будь-яке положення цього Розділу 4.C про протилежне, Особа, що підписалася, не буде зобов'язана видаляти будь-яку частину Послуг(и), якщо відповідні закони, нормативні акти чи інші фінансові або інші вимоги обов'язкового аудиту вимагають, щоб Інформація, що міститься в Послугі(гах), зберігалася Особою, що підписалася (разом - "**Цілі дотримання нормативних положень**»), доки не закінчиться термін такої вимоги, за умови, що: (i) Особа, що підписалася, не матиме доступу та не використовуватиме в комерційних цілях (наприклад, бізнес-аналіз на основі історичної Інформації, контракти, будь-яка торгова діяльність, виставлення рахунків тощо) або іншим чином, або дозволити будь-якій іншій стороні отримати доступ або використовувати таку збережену Інформацію з будь-якої причини, за винятком обсягу, необхідного для таких Цілей дотримання нормативних положень; та (ii) за винятком будь-якої Інформації, яку Особа, що підписалася, зобов'язана розголошувати будь-яким третім сторонам для таких Цілей дотримання нормативних положень, Особа, що підписалася, повинна зберігати всю Інформацію, що залишається в її розпорядженні відповідно до цього Розділу 4.C, як Конфіденційну інформацію SPGCI. На запит SPGCI старший посадовець Особи, що підписалася,

негайно надасть SPGCI письмове завірення про повне дотримання Особою, що підписалася, зазначених вимог.

D. Termination of Services Attachments and Addenda. Upon termination of all of the Services Attachments and all of the Addenda (if any), this Agreement shall automatically terminate.

5. FEES AND CHARGES.

A. **General.** Subscriber shall pay all fees and charges stated in the Services Attachments and any applicable Addenda attached hereto, in United States Dollars (unless specified otherwise in the Services Attachment(s) and/or in the applicable Addenda) (including any software license, maintenance and installation fees) plus all applicable taxes (whether reflected on the invoice or applied retroactively), including, but not limited to, value-added, sales, use and similar taxes, within thirty (30) days after the execution of the Login and Password Acceptance Act and receipt of a corresponding invoice. Subscriber shall follow all instructions regarding the payment of SPGCI's invoices provided by SPGCI to Subscriber. Subscriber shall pay SPGCI directly and not through any third-party agent, broker, or other third-party provider. SPGCI may increase its fees and charges for any Information at any time after the Initial Term by providing prior written notice (which may include a written commercial proposal, invoice, e-mail or any other written correspondence sent by SPGCI) to Subscriber, but (except as provided in Section 5.B below) SPGCI shall not increase its fees and charges for any Information subscribed to hereunder more than once during any twelve (12) month period. Unless otherwise expressly stated in this Agreement, all payments are non-refundable and must be made without set-off.

B. Changes in Authorized Users/Service(s). Subscriber may request SPGCI to increase or decrease the number of Authorized Users for or by which the Information is accessed, used, installed or displayed, subject to the following: (i) any increases to the number of Authorized Users or the addition of any new Service(s) that are agreed to by SPGCI shall be subject to upward adjustments on a pro-rated prospective basis and SPGCI shall adjust such fees to reflect SPGCI's rates in effect as of the date of the increase; and (ii) Subscriber may decrease the number of Authorized Users or terminate any existing Service(s) by giving SPGCI written notice at least ninety (90) days before the next renewal date of the applicable Services

D. Припинення дії Додаткових угод про надання Послуг та Додатку. Після припинення дії усіх Додаткових угод про надання Послуг та всіх Додатків (при наявності) дія цього Договору автоматично припиняється.

5. ВАРТІСТЬ І ВИТРАТИ.

A. **Загальна інформація.** Особа, що підписалася, зобов'язується оплатити всю вартість і витрати, зазначені в Додаткових угодах про надання Послуг та відповідному Додатку, які додані до цього Договору, в доларах США (якщо інше не зазначене в Додаткових угодах про надання послуг та/або у відповідному Додатку) (включаючи будь-які ліцензії на програмне забезпечення, витрати на технічне обслуговування і установку), а також усі застосовні податки (відображені в рахунку-фактурі чи застосовані заднім числом), включаючи, зокрема, але без обмеження, податок на додану вартість, податок на продаж, використання та інші аналогічні податки, впродовж 30 (тридцяти) днів після оформлення Акта прийому-передачі логіна і пароля та отримання відповідного рахунку. Особа, що підписалася, повинна дотримуватися всіх інструкцій щодо оплати рахунків SPGCI, наданих SPGCI такій Особі. Особа, що підписалася, сплачує SPGCI безпосередньо, а не через будь-якого стороннього агента, брокера чи іншого стороннього постачальника. SPGCI може підняти вартість і витрати за будь-яку Інформацію, у будь-який час після завершення Первісно встановленого терміну дії шляхом надання попереднього письмового повідомлення (що може включати письмову комерційну пропозицію, рахунок-фактуру, електронну пошту чи будь-яку іншу письмову кореспонденцію, надіслану SPGCI) Особі, що підписалася, але (за винятком випадків, передбачених нижче в Розділі 5.B) SPGCI не підвищуватиме вартість і витрати за будь-яку Інформацію, підписка на яку здійснюється за цією угодою частіше за один раз впродовж будь-якого періоду в 12 (дванадцять) місяців. Якщо інше прямо не зазначено в цьому Договорі, усі платежі не підлягають поверненню та мають бути здійснені без взаємозаліку.

B. Зміни в Уповноважених користувачах/Послугах. Особа, що підписалася, може звернутися з проханням до SPGCI про збільшення або зменшення кількості Уповноважених користувачів, які дістають доступ, використовують, встановлюють або демонструють Інформацію за умови дотримання наступних умов: (i) будь-яке збільшення кількості Уповноважених користувачів або додавання будь-якої нової Послуги (чи Послуг), погоджені з SPGCI, підлягають коригуванням у бік збільшення на пропорційній основі, при цьому SPGCI зобов'язується відкоригувати таку вартість з тим, щоб вона відображала ставки SPGCI, що діють на момент збільшення; та (ii) Особа, що підписалася, може зменшити кількість Уповноважених користувачів або припинити дію

Attachment, such decrease or termination of the Service(s) and the corresponding adjustment of fees to take effect on the next renewal date. Subscriber shall comply strictly with all limitations and restrictions in this Agreement and the applicable Service(s) Attachment imposed on the number of Authorized Users and their use of the Information.

C. Late Payment. Failure by Subscriber to pay any fees or other charges within thirty (30) days after the corresponding invoice date shall constitute a material breach of this Agreement and the applicable Services Attachment and any applicable Addendum. SPGCI may assess a late charge at the rate of one and one-half percent (1½ %), or the highest rate permitted by law (whichever is lower), per calendar month on all amounts due and not paid within thirty (30) days after the due date until Subscriber makes payment in full. In addition to all other rights and remedies available to SPGCI at law or in equity, SPGCI also may suspend delivery of the Service(s) or any component thereof for as long as any such amount remains unpaid after such thirty (30) day period.

D. Taxes. If any fees paid to SPGCI hereunder are subject to withholding taxes by a country other than SPGCI's country of tax residence ("**Home Country**"), Subscriber shall provide to SPGCI an original receipt from the tax authorities of such other country evidencing the amount of tax withheld. Subscriber shall furnish such receipt when Subscriber pays such fee to SPGCI or as soon thereafter as is practicable. If SPGCI is denied a foreign tax credit due to the failure of Subscriber to provide satisfactory evidence of the amount withheld, Subscriber shall pay to SPGCI an amount sufficient to compensate SPGCI, on an after-tax basis, for the credit denied. The foregoing obligation of Subscriber shall survive the termination of this Agreement, any Services Attachment, or any Addendum. If a tax treaty exists between the Home Country and the other country subjecting the fees to withholding taxes, SPGCI hereby elects to apply the withholding rate applicable under such tax treaty. If Subscriber requires a special certificate from SPGCI to make the election, the form of certificate must be provided to SPGCI when this Agreement, the applicable Services Attachment, or any applicable Addendum is signed.

будь-яких існуючих Послуг, надавши SPGCI письмове повідомлення не пізніше, ніж за 90 (дев'яносто) днів до наступної дати подовження відповідної Додаткової угоди про надання Послуг, при цьому вказане зменшення або припинення дії Послуги і відповідні коригування вартості набувають чинності в дату наступного подовження. Особа, що підписалася, зобов'язується чітко дотримуватися всіх положень і обмежень цього Договору і відповідної Додаткової угоди про надання Послуг, встановлених відносно кількості Уповноважених користувачів та їхнього використання Інформації.

C. Прострочені платежі. Несплата Особою, що підписалася, будь-яких сум або витрат впродовж 30 (тридцяти) днів від дати отримання відповідного рахунка-фактури, становить істотне порушення цього Договору і відповідної Додаткової угоди про надання Послуг та відповідного Додатку. SPGCI може зробити розрахунок пені за прострочення на основі ставки в півтора відсотки (1½) або у розмірі максимальної суми, дозволеної відповідно до законодавства (залежно від того, що нижче), за календарний місяць відносно всіх сум, що підлягають оплаті, не внесених впродовж 30 (тридцяти) днів після дати оплати, доти, доки Особа, що підписалася, не внесе оплату в повному обсязі. На додаток до інших прав і засобів правового захисту, якими SPGCI може скористатися за законом або за правом справедливості, SPGCI також може призупинити надання Послуг (-и) або будь-якого її компонента до моменту оплати вказаної суми, після закінчення вказаного періоду в 30 (тридцять) днів.

D. Податки. Якщо будь-які суми, що вносяться в оплату SPGCI відповідно до цього Договору, підлягають утриманню податків в країні, відмінній від країни, де SPGCI є резидентом для цілей оподаткування (надалі - "**Країна походження**"), Особа, що підписалася, надасть SPGCI оригінал документу від податкових служб такої іншої країни, з підтвердженням суми утриманого податку. Особа, що підписалася, зобов'язується надати зазначений документ під час оплати вказаних сум на користь SPGCI або негайно після цього, якнайшвидше, наскільки це можливо. Якщо SPGCI буде відмовлено в заліку податкових платежів, сплачених за кордоном, в результаті ненадання Особою, що підписалася, задовільного підтвердження утриманої суми, Особа, що підписалася, зобов'язується сплатити SPGCI суми, достатні для компенсації втрат SPGCI через відмову в заліку, на основі сум після виплати податків. Зазначене вище зобов'язання Особи, що підписалася, зберігає чинність після припинення дії цього Договору, будь-якої Додаткової угоди про надання Послуг або будь-якого Додатку. Якщо між Країною походження та іншою країною є договір про оподаткування, згідно з яким оплачувані суми підлягають утриманню податків, SPGCI цим зобов'язується застосовувати ставку утримання, передбачену зазначеним договором про оподаткування. Якщо Особі, що підписалася, потрібне

спеціальне свідоцтво від SPGCI для того, щоб зробити вибір, то така форма свідоцтва має бути подане SPGCI на момент підписання цього Договору, Додаткової угоди про надання Послуг або будь-якого Додатку.

6. DISCLAIMER OF WARRANTIES AND LIMITATION OF LIABILITY. SPGCI, ITS AFFILIATES AND ALL OF THEIR SUPPLIERS DISCLAIM ANY AND ALL REPRESENTATIONS AND WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE AS TO THE INFORMATION, INCLUDING THE SERVICE(S), INFORMATION, DATA, SOFTWARE OR PRODUCTS CONTAINED THEREIN, OR THE RESULTS OBTAINED BY THEIR USE OR AS TO THE PERFORMANCE THEREOF, OR ARISING FROM COURSE OF DEALING, COURSE OF PERFORMANCE, USAGE OR TRADE.

A REFERENCE TO A PARTICULAR INVESTMENT, SECURITY, RATING OR ANY OBSERVATION CONCERNING A SECURITY OR INVESTMENT PROVIDED IN THE INFORMATION IS NOT A RECOMMENDATION TO BUY, SELL OR HOLD SUCH INVESTMENT OR SECURITY OR MAKE ANY OTHER INVESTMENT DECISIONS AND DOES NOT ADDRESS THE SUITABILITY OF ANY INVESTMENT OR SECURITY. NO USER OF THE INFORMATION SHOULD RELY ON ANY INDEX, BENCHMARK, PRICE ASSESSMENT, OBSERVATION, OPINION OR OTHER INFORMATION CONTAINED IN THE INFORMATION IN MAKING ANY INVESTMENT OR OTHER DECISION. THE INFORMATION IS NOT A SUBSTITUTE FOR THE SKILL, JUDGMENT AND EXPERIENCE OF SUBSCRIBER, ITS MANAGEMENT, EMPLOYEES, ADVISORS AND/OR CLIENTS IN MAKING INVESTMENT AND OTHER BUSINESS DECISIONS.

NEITHER SPGCI, NOR ITS AFFILIATES OR THEIR SUPPLIERS GUARANTEE THE ADEQUACY, ACCURACY, AVAILABILITY, TIMELINESS OR COMPLETENESS OF THE INFORMATION OR ANY COMPONENT THEREOF OR ANY COMMUNICATIONS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ORAL OR WRITTEN COMMUNICATIONS (WHETHER IN ELECTRONIC OR OTHER FORMAT), WITH RESPECT THERETO. SPGCI, ITS AFFILIATES AND THEIR SUPPLIERS SHALL NOT BE SUBJECT TO ANY DAMAGES OR LIABILITY FOR ANY ERRORS, OMISSIONS, INTERRUPTIONS OR DELAYS IN THE INFORMATION. THE INFORMATION AND ALL COMPONENTS THEREOF ARE PROVIDED ON AN "AS IS" BASIS AND SUBSCRIBER'S USE OF

6. ВІДМОВА ВІД ПРАВ ЗА ГАРАНТІЯМИ ТА ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ. SPGCI, її АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ ТА ВСІ ЇХНІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД БУДЬ-ЯКИХ ТА ВСІХ ЗАЯВ І ГАРАНТІЙ, ПРЯМИХ АБО ПЕРЕДБАЧУВАНИХ, ВКЛЮЧАЮЧИ БУДЬ-ЯКІ ГАРАНТІЇ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ АБО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЗА ЦІЛЬОВИМ ПРИЗНАЧЕННЯМ ВІДНОСНО ІНФОРМАЦІЇ, ВКЛЮЧАЮЧИ ПОСЛУГУ/(-И), ІНФОРМАЦІЮ, ДАНІ, ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПРОДУКТИ, ВКЛЮЧЕНІ В ЦЮ КАТЕГОРІЮ, АБО РЕЗУЛЬТАТИ, ОТРИМАНІ В ХОДІ ЇХ ВИКОРИСТАННЯ АБО ФУНКЦІОНУВАННЯ, АБО ЯКІ ВИНИКАЮТЬ В РЕЗУЛЬТАТІ УКЛАДЕННЯ УГОДИ, В ХОДІ ВИКОНАННЯ, ВИКОРИСТАННЯ АБО ТОРГІВЛІ.

ПОСИЛАННЯ НА КОНКРЕТНУ ІНВЕСТИЦІЮ, ЦІННИЙ ПАПІР, РЕЙТИНГ АБО ІНШІ СПОСТЕРЕЖЕННЯ ВІДНОСНО ЦІННОГО ПАПЕРУ АБО ІНВЕСТИЦІЇ, ВКЛЮЧЕНІ В ІНФОРМАЦІЮ, НЕ Є РЕКОМЕНДАЦІЮ КУПИТИ, ПРОДАТИ АБО УТРИМУВАТИ ТАКУ ІНВЕСТИЦІЮ АБО ЦІННИЙ ПАПІР АБО ПРИЙНЯТИ ІНШЕ ІНВЕСТИЦІЙНЕ РІШЕННЯ І НЕ СТОСУЄТЬСЯ ПИТАННЯ ПРИДАТНОСТІ БУДЬ-ЯКИХ ІНВЕСТИЦІЙ АБО ЦІННОГО ПАПЕРУ. ЖОДЕН КОРИСТУВАЧ ІНФОРМАЦІЇ НЕ ПОВИНЕН ПОЛАГАТИСЯ НА БУДЬ-ЯКИЙ ІНДЕКС, БЕНЧМАРКИ, КОТИРУВАННЯ, ДАНІ СПОСТЕРЕЖЕННЯ, ОЦІНКУ АБО ІНШУ ІНФОРМАЦІЮ, ЩО МІСТИТЬСЯ В ІНФОРМАЦІЇ ПРИ ПРИЙНЯТТІ БУДЬ-ЯКИХ ІНВЕСТИЦІЙНИХ АБО ІНШИХ РІШЕНЬ. ІНФОРМАЦІЯ НЕ ЗАМІНЯЄ ВМІННЯ, СУДЖЕННЯ ТА ДОСВІД ОСОБИ, ЩО ПІДПИСАЛАСЯ, ЇЇ КЕРІВНИЦТВА, СПІВРОБІТНИКІВ, РАДНИКІВ ТА/АБО КЛІЄНТІВ ПРИ ПРИЙНЯТТІ ІНВЕСТИЦІЙНИХ ТА ІНШИХ БІЗНЕС-РІШЕНЬ.

АНІ SPGCI, АНІ ЇЇ АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ АБО ЇХНІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ, НЕ ГАРАНТУЮТЬ АДЕКВАТНОСТІ, ТОЧНОСТІ, НАЯВНОСТІ, СВОЄЧАСНОСТІ АБО ПОВНОТИ ІНФОРМАЦІЇ АБО БУДЬ-ЯКОГО З ЇЇ КОМПОНЕНТІВ АБО ЧАСТИНИ ПОВІДОМЛЕНЬ, ВКЛЮЧАЮЧИ, ЗОКРЕМА, АЛЕ БЕЗ ОБМЕЖЕННЯ, УСНІ АБО ПИСЬМОВІ ПОВІДОМЛЕННЯ (В ЕЛЕКТРОННОМУ АБО ІНШОМУ ФОРМАТІ), СТОСОВНО ЗАЗНАЧЕНОГО. SPGCI, її АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ АБО ЇХНІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ ВІДПОВІДАТИМУТЬ ЗА ЗБИТКИ ТА НЕ НЕСТИМУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЖОДНІ ПОМИЛКИ, УПУЩЕННЯ, ПРИПИНЕННЯ АБО ЗАТРИМКИ ВІДНОСНО НАДАННЯ ІНФОРМАЦІЇ. ІНФОРМАЦІЯ І ВСІ ЇЇ КОМПОНЕНТИ НАДАЮТЬСЯ «ЯК Є», І ВИКОРИСТАННЯ ІНФОРМАЦІЇ ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ОСОБОЮ, ЩО ПІДПИСАЛАСЯ, НА СВІЙ

THE INFORMATION IS AT SUBSCRIBER'S OWN ВЛАСНИЙ РИЗИК.
RISK.

NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY IN THIS AGREEMENT, IN NO EVENT WHATSOEVER SHALL SPGCI, ITS AFFILIATES OR THEIR SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING ANY LOSS OF PROFITS, TRADING LOSSES, BUSINESS INTERRUPTION LOSSES, OR LOST TIME OR GOODWILL, EVEN IF THEY HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, WHETHER IN CONTRACT, TORT, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE.

SPGCI, ITS AFFILIATES AND THEIR SUPPLIERS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CLAIMS AGAINST SUBSCRIBER BY THIRD PARTIES. IN NO EVENT SHALL THE MAXIMUM CUMULATIVE LIABILITY OF SPGCI, ITS AFFILIATES, AND THEIR SUPPLIERS IN CONNECTION WITH THE INFORMATION AND/OR THIS AGREEMENT, ALL SERVICES ATTACHMENTS, AND ALL ADDENDA, REGARDLESS OF THE FORM(S) OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, TORT, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EXCEED THE FEES PAID BY SUBSCRIBER TO SPGCI UNDER THE APPLICABLE SERVICES ATTACHMENT FOR THE INFORMATION IN QUESTION OR UNDER ANY APPLICABLE ADDENDUM IN THE MONTH SUCH LIABILITY IS ALLEGED TO HAVE ARISEN. NOTHING IN THIS AGREEMENT SEEKS TO LIMIT OR RESTRICT LIABILITY FOR DEATH OR PERSONAL INJURY RESULTING FROM NEGLIGENCE.

NO ACTION, REGARDLESS OF FORM, ARISING FROM OR PERTAINING TO THIS AGREEMENT, ANY SERVICES ATTACHMENT, ANY ADDENDUM OR THE INFORMATION MAY BE BROUGHT BY SUBSCRIBER MORE THAN ONE (1) YEAR AFTER SUCH ACTION HAS ACCRUED.

7. AUDIT/INSPECTION AND COMPLIANCE.

A. **Audit.** Except as otherwise provided in a Services Attachment, Subscriber shall, during the term of this Agreement, maintain full and accurate records (including applicable data in electronic format) of all access to and use of the Information for the most recent thirty-six (36) months. During the term of this Agreement and for a twenty-four (24) month period

НЕЗВАЖАЮЧИ НА БУДЬ-ЯКІ ПОЛОЖЕННЯ ЦЬОГО ДОГОВОРУ, ЩО СВДЧАТЬ ПРО ІНШЕ, ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН SPGCI, ЇЇ АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ АБО ЇХНІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ НЕСТИМУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА БУДЬ-ЯКІ НЕПРЯМІ, ОСОБЛИВІ, ВИПАДКОВІ, ШТРАФНІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, ВКЛЮЧАЮЧИ ВТРАТИ ПРИБУТКІВ, ТОРГОВІ ЗБИТКИ, ЗБИТКИ ВІД ПЕРЕРВІВ ДІЯЛЬНОСТІ, АБО ВТРАТУ ЧАСУ АБО ДІЛОВОЇ РЕПУТАЦІЇ, НАВІТЬ У ТОМУ ВИПАДКУ, ЯКЩО ВОНИ БУЛИ ПОПЕРЕДЖЕНІ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ВИНИКНЕННЯ ЗАЗНАЧЕНИХ ЗБИТКІВ, НА ОСНОВІ КОНТРАКТ, ДЕЛІКТУ, СУВОРОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ АБО ІНШИМ ЧИНОМ.

SPGCI, ЇЇ АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ АБО ЇХНІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ ПРЕТЕНЗІЇ ВІДНОСНО ОСОБИ, ЩО ПІДПИСАЛАСЯ, З БОКУ ТРЕТІХ ОСІБ. ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН МАКСИМАЛЬНА КУМУЛЯТИВНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ SPGCI, ЇЇ АФІЛІЙОВАНИХ ОСІБ, А ТАКОЖ ЇХНІХ ПОСТАЧАЛЬНИКІВ У ЗВ'ЯЗКУ З ІНФОРМАЦІЄЮ ТА/АБО ЦИМ ДОГОВОРОМ, ВСІМА ДОДАТКОВИМИ УГОДАМИ ПРО НАДАННЯ ПОСЛУГ ТА ВСІМА ДОДАТКАМИ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ФОРМИ ПОДАННЯ ПРЕТЕНЗІЇ, НА ОСНОВІ КОНТРАКТУ, ДЕЛІКТУ, СУВОРОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ АБО ІНШИХ УМОВ, НЕ ПЕРЕВИЩУВАТИМЕ СУМУ, СПЛАЧЕНУ ОСОБОЮ, ЩО ПІДПИСАЛАСЯ НА КОРИСТЬ SPGCI ЗГІДНО З ВІДПОВІДНОЮ ДОДАТКОВОЮ УГОДОЮ ПРО НАДАННЯ ПОСЛУГ У ЗВ'ЯЗКУ З ІНФОРМАЦІЄЮ АБО ЗА БУДЬ-ЯКИМ ДОДАТКОМ, ВПРОДОВЖ МІСЯЦЯ ВИНИКНЕННЯ ВКАЗАНОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ. ЖОДНЕ ПОЛОЖЕННЯ ЦЬОГО ДОГОВОРУ НЕ ОБМЕЖУЄ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА СМЕРТЬ АБО ТІЛЕСНІ УШКОДЖЕННЯ, ЩО Є РЕЗУЛЬТАТОМ НЕДБАЛОСТІ.

ЖОДНИЙ СУДОВИЙ ПОЗОВ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ФОРМИ, ЩО ВИНΙΚАЄ НА ПІДСТАВІ АБО У ЗВ'ЯЗКУ З ЦИМ ДОГОВОРОМ, БУДЬ-ЯКОЮ ДОДАТКОВОЮ УГОДОЮ ПРО НАДАННЯ ПОСЛУГ, БУДЬ-ЯКИМ ДОДАТКОМ АБО ІНФОРМАЦІЄЮ, НЕ МОЖЕ БУТИ ІНІЦІЙОВАНИЙ ОСОБОЮ, ЩО ПІДПИСАЛАСЯ, ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ ПЕРІОДУ В 1 (ОДИН) РІК З МОМЕНТУ ВИНИКНЕННЯ ЗАЗНАЧЕНОЇ ПОЗОВНОЇ ПРЕТЕНЗІЇ.

7. АУДИТ/ІНСПЕКЦІЯ ТА ДОТРИМАННЯ НОРМАТИВНИХ ПОЛОЖЕНЬ.

A. **Аудит.** За винятком випадків, коли інше передбачається відповідно до Додаткової угоди про надання Послуг, Особа, що підписалася, зобов'язується впродовж усього строку дії цього Договору, вести повні і точні записи (включаючи застосовні дані в електронному форматі) відносно доступу та використання Інформації за останні 36 (тридцять шість) місяців. Протягом терміну дії

thereafter, SPGCI shall have the right, and Subscriber agrees to permit SPGCI or its representatives, including an independent third-party auditor chosen by SPGCI, during normal business hours and upon reasonable notice to Subscriber, to (i) audit and review, at Subscriber's location(s), during reasonable hours and at reasonable intervals, the terminals, workstations and/or any network on or by which any portion of the Information is accessed; (ii) review, make copies of, and retain relevant portions of those records; and (iii) audit the manner of access to and usage of the Information, in each case to confirm that fees and charges have been accurately determined and that Subscriber has observed the restrictions on use and access. SPGCI's failure to conduct an audit pursuant to this Section 7 shall not relieve Subscriber from its responsibilities to comply fully with the terms and conditions of this Agreement, all Services Attachments and all Addenda. SPGCI shall bear the costs of any such audit and/or inspection, unless such audit and/or inspection reveals misuse of Information or an underpayment to SPGCI of five percent (5%) or more; in such case, Subscriber shall reimburse SPGCI for its costs and expenses in conducting such audit and/or inspection. To the extent that the Information is delivered to Subscriber via email, SPGCI may incorporate tracking mechanisms to enable SPGCI to determine whether restrictions on use are being violated. Such tracking mechanisms shall allow SPGCI to collect information about whether the Information distributed by SPGCI to Authorized Users via e-mail is forwarded to other e-mail addresses and to determine the IP address or other information regarding such other destination e-mail addresses. SPGCI reserves the right to use such IP address or other e-mail address information to enforce SPGCI's rights in the event it believes unauthorized redistribution of the Information has occurred. In addition, SPGCI may deploy any digital rights management technology at its disposal to prevent Subscriber from any misuse or unauthorized distribution of the Information.

In addition to the audit right set forth above, SPGCI may also request, but no more often than one time per calendar year, that Subscriber completes an audit questionnaire and return responsive documents relating to use of the Services, as applicable, by Subscriber or its Authorized Users in lieu of conducting an onsite audit. Subscriber's failure to promptly respond to such questionnaire and/or to provide responsive documents shall be deemed a material breach of this

цього Договору та протягом двадцяти чотирьох (24) місяців після цього SPGCI має право, а Особа, що підписалася, погоджується дозволити SPGCI або її представникам, включаючи незалежного стороннього аудитора, обраного SPGCI, у звичайний робочий час і після належного сповіщення Особи, що підписалася (i) перевіряти та переглядати в місці(-ях) знаходження Особи, що підписалася, протягом розумних годин і через розумні проміжки часу термінали, робочі станції та/або будь-яку мережу, у якій або за допомогою якої здійснюється доступ до будь-якої частини Інформації; (ii) переглядати, робити копії та зберігати відповідні частини цих записів; та (iii) перевіряти спосіб доступу до Інформації та її використання, у кожному випадку для підтвердження того, що комісії та збори були точно визначені та що Особа, що підписалася, дотримувалась обмежень щодо використання та доступу. Непроведення компанією SPGCI зазначеного аудиту відповідно до Розділу 7 не звільняє Особу, що підписалася, від її обов'язків повністю дотримуватися умов і положень цього Договору, всіх Додаткових угод про надання Послуг та всіх Додатків. SPGCI нестиме витрати на проведення такого аудиту та/або перевірки, окрім випадків, коли такий аудит та/або перевірка встановлює зловживання інформацією або недоплату SPGCI у розмірі 5 % (п'яти відсотків) і більше; в цьому випадку Особа, що підписалася, зобов'язується відшкодувати SPGCI її витрати, пов'язані з проведенням вказаного аудиту та/або інспекції. У разі, якщо Інформація передається Особі, що підписалася, електронною поштою, SPGCI може впроваджувати механізми відстежування, які дозволять SPGCI визначити порушення обмежень щодо використання. Подібні механізми відстежування дозволяють SPGCI збирати інформацію про те, чи пересилається Інформація Уповноваженим користувачам електронною поштою на інші електронні адреси, а також реєструвати адреси IP та іншу інформацію відносно вказаних електронних адрес місць призначення. SPGCI залишає за собою право використовувати зазначену інформацію про адреси IP або інші адреси електронної пошти для забезпечення прав SPGCI у разі підозр про несанкціоноване подальше поширення Інформації, яке мало місце. Крім того, SPGCI може розгорнути будь-яку технологію керування цифровими правами, яка є в її розпорядженні, щоб запобігти будь-якому неправильному використанню або несанкціонованому розповсюдженню Інформації Особою, що підписалася.

На додаток до права на аудит, викладеного вище, SPGCI також може вимагати, але не частіше ніж один раз на календарний рік, щоб Особа, що підписалася, заповнила опитувальний лист та повернула у відповідь документи, що стосуються використання Послуг, якщо це застосовно, Особою, що підписалася, або її Авторизованими користувачами замість проведення аудиту на місці. Нездатність Особи, що підписалася, своєчасно відповісти на такий опитувальний лист та/або

Agreement. If any audit or response to the questionnaires referenced above uncovers deficiencies in Subscriber's information security controls that impacts the security of the Services and/or SPGCI Information, Subscriber shall promptly address and remediate such identified deficiencies.

B. Compliance. Subscriber shall, at SPGCI's request, promptly provide a written certification by a senior officer that Subscriber is in full compliance with any Authorized User and other license restrictions set forth in this Agreement, including in any Services Attachment(s) and in any Addenda. In the event that Subscriber accesses the Information via a third-party distributor: (i) Subscriber acknowledges and agrees that such third-party distributor may share with SPGCI information regarding Subscriber's use of the Information and Services, including but not limited to statistics regarding Subscriber's use of the Information and Services and (ii) SPGCI may use any such information obtained by SPGCI from such third-party distributor to verify access to and use of the Information by Subscriber. Subscriber agrees to cooperate fully with SPGCI in reconciling any disparities in Authorized User counts or other licensing disparities revealed by such verification procedure, and Subscriber shall promptly pay SPGCI or SPGCI shall credit Subscriber's account, as appropriate, for the pro rata difference, if any, between the amount of fees actually charged to Subscriber by SPGCI and the amount that should have been charged based upon such reconciliation.

8. SPGCI'S PROPRIETARY RIGHTS/INJUNCTIVE RELIEF.

A. All rights (including copyrights, trade secrets, database rights and trademark rights) in the Information and Services, including all information, data, price assessments, analytics, analyses, indices, benchmarks, symbology, software, products and documentation contained or included therein, are and shall remain the sole and exclusive property of SPGCI, its affiliates and their Suppliers. Subscriber acknowledges that the Information and Services is compiled, prepared, revised, selected, coordinated, and arranged by SPGCI, its affiliates and/or their Suppliers through the application of methods and standards of judgment developed and applied through the expenditure of substantial time, effort and money, and the Information constitutes the valuable intellectual

надати у відповідь документи вважатиметься істотним порушенням цього Договору. Якщо будь-який аудит або відповідь на опитувальні листи, згадані вище, виявлять недоліки в засобах контролю інформаційної безпеки Особи, що підписалася, які впливають на безпеку Послуг та/або Інформації SPGCI, Особа, що підписалася повинна негайно вирішити та усунути такі виявлені недоліки.

В. Дотримання нормативних положень. Особа, що підписалася, зобов'язується, на вимогу SPGCI, оперативно надати письмове засвідчення з боку старшого посадовця про те, що Особа, що підписалася, повністю дотримується усіх обмежень відносно Уповноважених користувачів та інших ліцензійних обмежень, встановлених цим Договором, включаючи будь-які Додаткові угоди про надання Послуг та будь-які Додатки. У випадку, якщо Особа, що підписалася, отримує доступ до Інформації через стороннього розповсюджувача: (i) Особа, що підписалася, визнає та погоджується, що такий сторонній розповсюджувач може надавати SPGCI інформацію щодо використання Особою, що підписалася, Інформації та Послуг, включаючи, поміж іншим, статистику щодо використання Особою, що підписалася, Інформації та Послуг, і (ii) SPGCI може використовувати будь-яку таку інформацію, отриману SPGCI від такого стороннього розповсюджувача, для перевірки доступу та використання Інформації Особою, що підписалася. Особа, що підписалася, погоджується надавати повне сприяння SPGCI з питань узгодження будь-яких розбіжностей щодо кількості Уповноважених користувачів або інших розбіжностей в питаннях ліцензування, встановлених в ході зазначеного процесу перевірки, при цьому Особа, що підписалася, негайно сплачує SPGCI або SPGCI кредитує розрахунковий рахунок Особи, що підписалася, якщо необхідно, пропорційно вказаній різниці, якщо застосовно, між вартістю оплати, що фактично відноситься SPGCI на рахунок Особи, що підписалася, і сумою, яка повинна бути виставлена з урахуванням зазначеного врегулювання.

8. МАЙНОВІ ПРАВА SPGCI/ЗАСОБИ ПРАВОВОГО ЗАХИСТУ.

A. Усі права (включаючи авторські права, комерційні таємниці, права на бази даних і права на торгові знаки) на Інформацію та Послуги, включаючи усю інформацію, дані, котирування, аналітику, аналізи, індекси, бенчмарки, символіку рейтингів, програмне забезпечення, продукти і документацію, які містяться або включені в неї, є і залишаються виключною власністю SPGCI, її афілійованих осіб та їхніх Постачальників. Особа, що підписалася, признає, що Інформація та Послуги складаються, готуються, переглядаються, відбираються, координуються та організовуються SPGCI, її афілійованими особами та їхніми Постачальниками, за допомогою застосування способів і стандартів рішень, розроблених і застосованих в результаті значних витрат часу, зусиль і фінансових коштів, тому Інформація є

property of SPGCI, its affiliates and their Suppliers. Subscriber shall take all precautions that are reasonably necessary to: (i) prevent access to the Information or any component thereof by any individual or entity that is not an Authorized User other than distributions expressly permitted under an applicable Services Attachment; (ii) prevent any unauthorized distribution or redistribution of the Information, either internally or externally; and (iii) protect the copyrights, trade secrets, database rights, trademarks and other proprietary rights of SPGCI, its affiliates and their Suppliers in the Information, including, but not limited to, any contractual, statutory, or common-law rights, during and after the term of this Agreement or of any Services Attachment or any Addendum; and (iv) provide notice to SPGCI of any suspected unauthorized access or use of the Information. Subscriber shall honor and comply with all reasonable requests made by SPGCI to protect the rights of SPGCI, its affiliates, and their respective Suppliers in the Information. No rights are granted to Subscriber with respect to the Information other than those expressly set forth in this Agreement and/or any Services Attachment and/or any Addendum. Except as otherwise specifically provided herein and therein, SPGCI reserves all rights to the Information that are not expressly licensed hereunder and thereunder, and neither this Agreement nor any Services Attachment nor any Addendum shall be construed to transfer to Subscriber any right to, or interest in, the Information, or in any copyright, trademark or other proprietary right pertaining thereto.

B. Copying of, use of, access to or distribution of the Information or any information, data or software contained therein in breach of this Agreement and/or any Services Attachment and/or any Addendum shall cause SPGCI, its affiliates and/or their respective Suppliers irreparable injury that cannot be adequately compensated for by means of monetary damages. SPGCI, its affiliates and their Suppliers may enforce any breach of this Agreement by Subscriber by means of seeking equitable relief (including, but not limited to, injunctive relief and temporary and preliminary injunctive relief) in addition to any and all other rights and remedies that may be available, without the need to prove irreparable harm, or post a bond or other security. In the event SPGCI has reasonable grounds to believe Subscriber is violating the terms and/or conditions set forth in this Agreement and/or any Services Attachment and/or any Addendum, SPGCI

цінним продуктом інтелектуальної власності SPGCI, її афілійованих осіб та їхніх Постачальників. Особа, що підписалася, вживає всіх розумно необхідних запобіжних заходів, щоб: (i) запобігти доступу до Інформації або будь-якого її компонента будь-якою фізичною чи юридичною особою, яка не є Уповноваженим користувачем, окрім розповсюдження, прямо дозволеного за відповідною Додатковою угодою про надання послуг; (ii) запобігати будь-якому несанкціонованому розповсюдженню або повторному розповсюдженню Інформації як в межах або за межами компанії; і (iii) захищати авторські права, комерційну таємницю, права на базу даних, торговельні марки та інші права власності SPGCI, її філій та їхніх Постачальників на Інформацію, включаючи, поміж іншим, будь-які договірні, статутні або загальні права під час, а також після закінчення терміну дії цього Договору або будь-якої Додаткової угоди про надання послуг або будь-якого Додатку; та (iv) повідомляти SPGCI про будь-який підозрюваний несанкціонований доступ або використання Інформації. Особа, що підписалася, зобов'язується виконувати і дотримуватися всіх обґрунтованих запитів з боку SPGCI у зв'язку із захистом прав SPGCI, її афілійованих осіб та їхніх відповідних Постачальників відносно Інформації. Особі, що підписалася, не надається жодних прав щодо Інформації, крім тих, які прямо викладені в цьому Договорі та/або будь-якій Додатковій угоді про надання послуг та/або будь-якому Додатку. За винятком випадків, коли інше спеціально передбачено в цьому Договорі або інших документах, SPGCI зберігає за собою всі права на Інформацію, які прямо не ліцензуються за цим Договором та відповідно до нього, і ні цей Договір, ні будь-яка Додаткова угода про надання послуг, ні будь-який Додаток не повинні тлумачитися як передача Особі, що підписалася, будь-яких прав або інтересів на Інформацію або на будь-яке авторське право, право на торговельну марку чи інше праві власності, що стосується цього.

B. Копіювання, використання, надання доступу або поширення Інформації або іншої інформації, даних або програмного забезпечення, які містяться в ній, в порушення цього Договору та/або будь-якої Додаткової угоди про надання Послуг та/або будь-якого Додатку, може заподіяти SPGCI, її афілійованим особам та/або їхнім Постачальникам непоправний збиток, який не може бути адекватно компенсований грошовими коштами. SPGCI, її афілійовані особи та їхні Постачальники можуть примусово застосувати санкції щодо порушення цього Договору Особою, що підписалася, засобами судового захисту за правом справедливості (включаючи, зокрема, але без обмеження, судову заборону та тимчасову і попередню судову заборону) на додаток до будь-яких інших прав і засобів правового захисту, які можуть бути доступні, без необхідності доводити непоправну шкоду або вносити заставу чи інше забезпечення. У випадку, якщо SPGCI має обґрунтовані підстави вважати, що Особа, що підписалася,

shall have the right to immediately suspend, without notice to Subscriber, and at SPGCI's sole election, delivery of, or Subscriber's access to, the Information, and/or any individual account/login.

C. If SPGCI or Subscriber wishes to use and distribute any promotional or other materials referring to the other party, its services or marks, the party desiring to use such material shall, before using it, submit such material to the other party for review and written approval, which review and written approval shall not be unreasonably delayed, withheld or conditioned.

D. Subscriber: (i) will not participate, or assist or encourage others to participate, in a denial-of-service attack against, or any activity intended to interfere with or disrupt access to, any SPGCI databases, websites or servers; and (ii) will not exceed the default throttle limits (two API calls per second and 5000 API calls per day) or limits that have been customized by SPGCI based on the Subscriber's requirements, if applicable, in each case for each API key that has been provisioned. If SPGCI believes that Subscriber has violated this provision, whether intentionally or inadvertently, in addition to all other rights and remedies that SPGCI has under this Agreement or applicable law, SPGCI shall have the right, exercisable at SPGCI's sole discretion, to suspend immediately Subscriber's access to the SPGCI databases, websites, servers and the Information.

E. Subscriber shall at all times maintain security systems and procedures no less stringent than those which it applies to its own confidential or sensitive data and/or systems to prevent any unauthorized access to, misuse of, or disruption to the Services or to its or SPGCI's systems. These shall include, at a minimum: (a) establishing and maintaining all reasonable procedures and systems to allow for the proper delivery of data in accordance with this Agreement and any Services Attachment hereto, and to ensure that the Services are accessible only by Authorized Users and protected from unauthorized third-party access, misuse, damage or disruption; (b) promptly giving written notice to SPGCI of any unauthorized access to or misuse of the Services, SPGCI's systems or Subscriber's systems of which it is aware, including reasonable detail of the security breach and the measures taken to cure it; (c) maintain and enforce security procedures to ensure the confidentiality of Subscriber's information and the Services; (d) maintain an information security

порушує положення та/або умови, викладені в цьому Договорі та/або будь-якій Додатковій угоді про надання послуг та/або будь-якому Додатку, SPGCI має право негайно призупинити без повідомлення Особи, що підписалася, та на власний вибір SPGCI, надання або доступ Особи, що підписалася, до Інформації та/або будь-якого індивідуального облікового запису/логіну.

C. Якщо SPGCI або Особа, що підписалася, бажає використати та розповсюдити рекламні або інші матеріали, що посилаються на іншу сторону, її послуги або знаки, то сторона, яка бажає використати такий матеріал, зобов'язується, до його використання, направити його на розгляд і письмове схвалення іншою стороною, при цьому зазначений розгляд і письмове схвалення не можуть бути необґрунтовано затримані, відхилені або обумовлені.

D. Особа, що підписалася: (i) не братиме участі, не допомагатиме та не заохочуватиме інших до участі в мережних атаках проти будь-яких баз даних, веб-сайтів або серверів SPGCI або в будь-якій діяльності, направленій на втручання або порушення доступу до них; і (ii) не перевищуватиме обмеження зависання за замовчуванням (два виклики API на секунду та 5000 викликів API на день) або обмеження, налаштовані SPGCI відповідно до вимог Особи, що підписалася, якщо застосовно, у кожному випадку для кожного наданого ключа API. Якщо SPGCI вважає, що Особа, що підписалася, порушила це положення, навмисно чи ненавмисно, на додаток до всіх інших прав і засобів правового захисту, які SPGCI має згідно з цим Договором або чинним законодавством, SPGCI має право, реалізоване на власний розсуд SPGCI, призупинити негайний доступ Особи, що підписалася, до баз даних, веб-сайтів, серверів та Інформації SPGCI.

E. Особа, що підписалася, повинна завжди підтримувати системи та процедури безпеки, не менш суворі, ніж ті, які вона застосовує до своїх власних конфіденційних або секретних даних та/або систем, щоб запобігти будь-якому несанкціонованому доступу до, неправильному використанню або збоєм у роботі Послуг або його систем, або систем SPGCI. Вони включають, щонайменше: (a) встановлення та підтримку всіх розумних процедур і систем, щоб забезпечити належну передачу даних відповідно до цього Договору та будь-якої Додаткової угоди про надання послуг, а також забезпечити доступ до Послуг лише Уповноваженим користувачам, захищений від несанкціонованого доступу третіх осіб, неправильного використання, пошкодження або збою; (b) негайно надіслати SPGCI письмове повідомлення про будь-який відомий їй несанкціонований доступ до Послуг, систем SPGCI або систем Особи, що підписалася, або неправильне використання ними, включаючи достатню інформацію про порушення безпеки та заходи, вжиті для його усунення; (c) підтримувати та застосовувати

program aligned to a recognized industry best-practice (e.g. ISO/IEC 27001) that controls to protect against accidental or malicious threats; (e) apply reasonable controls to prevent, detect, and respond to malicious software or cyber security attacks; and (f) maintain and communicate to all of such party's personnel, and contractors as appropriate, its information security and privacy program. Each party shall use commercially reasonable efforts in the form of antivirus software protection to prevent the Services from being infected with any virus or worm.

процедури безпеки для забезпечення конфіденційності інформації Особи, що підписалася, та Послуг; (d) підтримувати програму інформаційної безпеки, узгоджену з визнаною найкращою галузевою практикою (наприклад, ISO/IEC 27001), яка контролює захист від випадкових або зловмисних загроз; (e) застосовувати розумні засоби контролю для запобігання, виявлення та реагування на зловмисне програмне забезпечення або атаки на кібербезпеку; і (f) підтримувати та повідомляти всьому персоналу такої сторони та підрядникам, якщо застосовно, свою програму інформаційної безпеки та конфіденційності. Кожна сторона вживає комерційно обґрунтованих зусиль у формі захисту антивірусного програмного забезпечення, щоб запобігти зараженню Послуг будь-яким вірусом або хробаком.

9. **CONFIDENTIALITY.** Neither Subscriber nor SPGCI shall use or disclose any Trade Secrets¹ or Confidential Information² provided by the other party or its agents, other than in connection with the performance of its obligations or the enforcement of its rights under this Agreement. This obligation shall apply: (i) with respect to Trade Secrets, throughout the Term and thereafter in perpetuity; and (ii) with respect to

9. **КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ.** Ні Особа, що підписалася, ні SPGCI не повинні використовувати та розголошувати будь-які Комерційні таємниці¹ чи Конфіденційну інформацію², надану іншою стороною або її агентами, крім випадків виконання своїх зобов'язань або забезпечення дотримання своїх прав за цим Договором. Це зобов'язання застосовується: (i) щодо Комерційної таємниці протягом Терміну дії та надалі безстроково; та (ii) щодо

1 For purposes of this Agreement, "Trade Secret" means any and all information, whether or not in tangible form, belonging to SPGCI or Subscriber, as the case may be, or licensed by such party which derives economic value, actual or potential, from not being generally known to, and not being readily ascertainable by proper means by, other persons or entities who can obtain economic value from its disclosure or use and which is the subject of efforts that are reasonable under the circumstances to maintain its secrecy. Without limiting the generality of the foregoing, Trade Secrets shall include, but are not limited to, studies, results, reports, price lists, product costs, product strategies, technical or nontechnical data, formulae, techniques, drawings, designs, processes, financial data, financial plans, product plans, marketing plans, advertising plans, lists of actual or potential customers or suppliers, and related items. / Для цілей цього Договору «Комерційна таємниця» означає будь-яку та всю інформацію, у матеріальній чи нематеріальній формі, що належить SPGCI або Особі, що підписалася, залежно від обставин, або ліцензована такою стороною, яка отримує економічну цінність, фактичну чи потенційну, від того, що вона не є загальновідомою і не може бути легко встановлена належними засобами іншими особами чи організаціями, які можуть отримати економічну цінність від її розголошення чи використання, для збереження її секретності необхідно додати зусиль, розумних за даних обставин. Без обмеження загального характеру вищевикладеного, Комерційна таємниця включає, окрім іншого, дослідження, результати, звіти, прайс-листи, вартість продукту, стратегію розвитку продукту, технічні або нетехнічні дані, формули, методи, креслення, проекти, процеси, фінансові дані, фінансові плани, плани виробництва продукту, маркетингові плани, рекламні плани, списки фактичних або потенційних клієнтів або постачальників і пов'язані елементи.

2 For purposes of this Agreement, "Confidential Information" means, with respect to any disclosing party: (i) all information relating to the authorization, preparation, negotiation, execution, delivery, administration, and performance of this Agreement, including, without limitation, the terms, conditions, and existence hereof (except to the extent necessary to enforce the terms of this Agreement); and (ii) all information, whether communicated orally or in writing, which is confidential or proprietary information of the disclosing party and has been marked by the disclosing party as such, or in respect of which the receiving party has received from the disclosing party specific written notice of its proprietary and confidential nature; provided, however, that Confidential Information shall not include information that: (A) is or becomes generally available or known to the public, other than as a result of any disclosure by the receiving party or any of its representatives in violation hereof; (B) is or becomes available to the receiving party on a non-confidential basis from any source other than the disclosing party or any of its representatives, other than any source that the receiving party or any of its representatives knows or should know is prohibited by a legal, contractual, or fiduciary obligation to the disclosing party from disclosing such information; (C) is or becomes required to be disclosed pursuant to the U.S. Securities Act of 1933, as amended, or the U.S. Securities Exchange Act of 1934, as amended, as the case may be, or the rules and regulations thereunder, or any other applicable regulation; or (D) is independently developed by the receiving party; provided that such independent development can reasonably be demonstrated by contemporaneous written records thereof. / Для цілей цього Договору, «Конфіденційна інформація» означає, стосовно будь-якої сторони, що її розкриває: (i) всю інформацію, пов'язану з авторизацією, підготовкою, узгодженням, виконанням, доставкою, адмініструванням і виконанням цього Договору, включаючи, без обмежень, положення, умови та існування цього Договору (за винятком випадків, необхідних для забезпечення виконання умов цього Договору); та (ii) всю інформацію, передану в усній чи письмовій формі, яка є конфіденційною чи службовою інформацією сторони, що її розкриває, і була позначена стороною, що її розкриває, як така, або щодо якої сторона, що її отримує, отримала від сторони, що її розкриває, конкретне письмове повідомлення про її конфіденційність та закритий характер; однак, за умови, що Конфіденційна інформація не включає інформацію, яка: (A) є або стає загальнодоступною або відомою для громадськості, за винятком результатів будь-якого розголошення стороною, яка її отримує, або будь-яким із її представників у порушення цього Договору; (B) є або стає доступною для сторони, яка її отримує, на неконфіденційній основі з будь-якого джерела, окрім сторони, що її розкриває, або будь-якого з її представників, крім будь-якого джерела, який відомий стороні, що її отримує, чи будь-якому із її представників як такий, що заборонений для розкриття юридичним, договірним або фідучіарним зобов'язанням перед стороною, яка її розкриває; (C) є або стане обов'язковою для розкриття згідно з Законом США про цінні папери 1933 року з поправками або Законом США про біржі цінних паперів 1934 року з поправками, залежно від обставин, або правилами та положеннями чи будь-якими іншими застосовними нормативні акти; або (D) незалежно розроблена стороною, яка її отримує; за умови, що така незалежна розробка може бути обґрунтовано продемонстровано письмовими записами, що зберігаються на той час.

Confidential Information, throughout the Term and continue for three (3) years thereafter.

Конфіденційної інформації протягом Терміну дії та протягом трьох (3) років після цього.

10. **INDEMNIFICATION.** Subscriber shall indemnify and hold harmless SPGCI and its Suppliers from and against any and all costs, claims, damages, expenses and liabilities (including, but not limited to, reasonable legal expenses and court costs) arising from any breach of this Agreement, any Services Attachment(s) and any Addenda.

10. **ВІДШКОДУВАННЯ.** Особа, що підписалася, відшкодовує та убезпечує SPGCI і її Постачальників, від усіх витрат, позовів, збитків, видатків і відповідальності (включаючи, зокрема, але без обмеження, обґрунтовані витрати на юридичні послуги та судові витрати), що виникають в результаті будь-якого порушення цього Договору, будь-якої Додаткової угоди про надання послуг та будь-якого Додатку.

11. **ASSIGNMENT/CHANGE OF CONTROL.**

A. Subscriber may not assign or transfer (including, but not limited to by operation of law) this Agreement, including any Services Attachment and any applicable Addendum, without the prior written consent of SPGCI, which shall not be unreasonably withheld, and any attempted assignment or transfer shall be null and void and shall constitute a material breach of this Agreement. In addition to and notwithstanding the foregoing, if: (i) the ownership of Subscriber at any time shall pass out of the majority control of its then-current owners by sale of stock or assets, merger or otherwise; (ii) Subscriber merges with or into another entity; or (iii) Subscriber (x) acquires Control (as defined below) of any other entity or (y) acquires all or a substantial portion of the assets of any other entity (in each case of (x) and (y), an "**Acquisition**"), Subscriber shall give SPGCI written notice not fewer than thirty (30) days before the effective date of any such change of control, merger, or Acquisition. SPGCI shall have the right to terminate, at SPGCI's sole discretion for any or no reason, any or all affected Services Attachments and applicable Addenda by providing written notice to Subscriber within thirty (30) days following receipt of such notice of change of control, merger or Acquisition. If SPGCI does not elect to terminate all or any Services Attachments and applicable Addenda as a result of such change of control, merger, or Acquisition, Subscriber acknowledges and agrees that it shall continue, and shall cause its new owner to continue, if applicable, to comply with all of the terms and conditions of this Agreement, any Services Attachments attached hereto and any applicable Addenda through the remainder of the Term(s) of such Services Attachments and applicable Addenda. "Control" means more than fifty percent (50%) equity voting interest or the power to direct or cause the direction of the management or policies of the entity, whether through the ability to exercise voting power, by contract or otherwise.

11. **ПЕРЕДАЧА/ЗМІНА КЕРУВАННЯ.**

A. Особа, що підписалася, не має права відступати або передавати (включаючи, зокрема, але без обмеження, в силу дії закону), цей Договір, включаючи усі Додаткові угоди про надання Послуг та будь-який відповідний Додаток, без попередньої письмової згоди з боку SPGCI, у якій не може бути необґрунтовано відмовлено, при цьому будь-яка зроблена спроба відступлення або передачі є недійсною, і становить істотне порушення цього Договору. На додаток до і незважаючи на вищевикладене, якщо: (i) право власності Особи, що підписалася, в будь-який час вийде з-під контролю більшості поточних власників на той момент шляхом продажу акцій або активів, злиття чи іншим чином; (ii) Особа, що підписалася, здійснює злиття з іншою організацією або в неї; або (iii) Особа, що підписалася (x) отримує Контроль (як визначено нижче) над будь-якою іншою юридичною особою або (y) отримує всі чи значну частину активів будь-якої іншої юридичної особи (у кожному випадку (x) і (y), "**Придбання**"), Особа, що підписалася, повинна надати SPGCI письмове повідомлення не менш ніж за тридцять (30) днів до дати набуття чинності будь-якої такої зміни контролю, злиття або Придбання. SPGCI залишає за собою право на власний розсуд за будь-якої причини або без причини припинити дію будь-якої або всіх залучених Додаткових угод про надання Послуг та відповідних Додатків, шляхом відправлення письмового повідомлення Особі, що підписалася, впродовж 30 (тридцяти) днів після отримання повідомлення про зміну контролю, злиття або Придбання. Якщо SPGCI не вирішить припинити дію всіх або будь-яких Додаткових угод про надання послуг і відповідних Додатках у результаті такої зміни контролю, злиття або Придбання, Особа, що підписалася, визнає та погоджується, що вона продовжить, та забезпечить, що її новий власник продовжував, якщо це можливо, дотримуватися всіх положень і умов цього Договору, будь-яких Додаткових угод про надання послуг, що додаються до нього, і будь-яких відповідних Додатків до кінця терміну дії таких Додаткових угод про надання послуг і відповідних Додатків. «Контроль» означає понад п'ятдесят відсотків (50%) голосуючих акцій чи право спрямовувати чи визначати напрямки керівництва чи політики підприємства, чи то через можливість здійснювати право голосу, за контрактом чи іншим чином.

B. If Subscriber undergoes a change of control, merger, or Acquisition (collectively, a "**Transaction**") and SPGCI has elected not to terminate all or any Services Attachments and applicable Addenda as set forth in Section 11.A, Subscriber must pay for any employees or contractors that were employees or contractors of the acquired, acquiring, or merged entity prior to such Transaction as additional Authorized Users under any applicable Services Attachment by paying the applicable additional fees.

12. **MISCELLANEOUS.** This Agreement, together with all Services Attachments, exhibits, Addenda, and amendments, represents the entire agreement between the parties hereto in respect of its subject matter and supersedes all previous agreements, representations, discussions, understandings or writings between the parties with regard to its subject matter. There are no oral or written collateral representations, agreements or understandings. In the event any conflicts between the English language version of this Agreement and any translations hereof, the English language version shall prevail. The provisions and terms of any purchase order or other agreement (including any online terms as part of the required procurement process) shall be of no effect and shall not in any way extend or amend the terms and conditions set forth in this Agreement, any applicable Services Attachment, and any applicable Addenda. Such Subscriber-issued purchase orders are for Subscriber's internal administrative purposes only, and are not binding on either party, even if acknowledged, executed, or processed on request of Subscriber. The terms of this Agreement, together with all applicable Services Attachments and all applicable Addenda, shall be considered Confidential Information. This Agreement may be executed in two or more counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same instrument. In the event that any signature is delivered in a ".pdf" data file or any other electronic format, such signature shall create a valid and binding obligation of the party signing the Agreement, with the same force and effect as if such ".pdf" signature page or other electronic signature were an original thereof. The parties agree that only electronic copies of this Agreement shall be maintained and that such electronic copies are valid, enforceable and admissible. SPGCI shall have no responsibility or liability for any delays or interruptions in or failures of its performance under this Agreement beyond its control, including, but not limited to, acts of nature, acts of governmental authority, fire, acts of war, terrorism, flood, strikes, disease, epidemics, pandemics, severe

B. Якщо Особа, що підписалася, зазнає зміну контролю, злиття або Придбання (разом «**Правочин**») і SPGCI вирішила не припиняти всі або будь-які Додаткові угоди про надання послуг і відповідні Додатки, як зазначено в Розділі 11.A, Особа, що підписалася повинна заплатити за будь-яких співробітників або підрядників, які були працівниками або підрядниками придбаної, поглинаючої чи об'єднаної організації до такого Правочину як додаткові Уповноважені користувачі згідно з будь-якою відповідною Додатковою угодою про надання послуг, сплачуючи відповідні додаткові збори.

12. **ІНШІ ПОЛОЖЕННЯ.** Цей Договір і всі Додаткові угоди про надання Послуг, Додатки та зміни є цілісним договором між сторонами відносно його предмета і замінюють усі попередні договори, заяви, обговорення, домовленості або письмові завірення між сторонами відносно його предмета. Не існує жодних усних або письмових додаткових заяв, договорів або домовленостей. У разі розбіжностей між текстами цього Договору англійською мовою і його перекладами іншими мовами переважну силу має текст англійською мовою. Положення та умови будь-якого замовлення на закупівлю чи іншої угоди (включно з будь-якими онлайн-умовами як частиною необхідного процесу закупівлі) не мають чинності та жодним чином не розширюють або не змінюють положення та умови, викладені в цьому Договорі, будь-яких відповідних Додаткових угод про надання послуг та будь-яких відповідних Додатків. Такі замовлення на закупівлю, видані Особою, що підписалася, призначені лише для внутрішніх адміністративних цілей Особи, що підписалася, та не є обов'язковими для жодної зі сторін, навіть якщо вони підтверджені, виконані або оброблені на запит Особи, що підписалася. Умови цього Договору разом із усіма відповідними Додатковими угодами про надання послуг і всіма відповідними Додатками вважаються Конфіденційною інформацією. Ця Угода може бути укладена у двох або більше примірниках, кожен з яких вважається оригіналом, але всі вони разом становлять один і той самий документ. У випадку, якщо будь-який підпис надається у файлі даних «.pdf» або будь-якому іншому електронному форматі, такий підпис створює дійсне та обов'язкове зобов'язання сторони, яка підписує Договір, з такою ж силою та наслідком, як якщо б така «.pdf» сторінка підпису або інший електронний підпис були її оригіналом. Сторони погоджуються, що зберігатимуться лише електронні копії цього Договору, і що такі електронні копії є дійсними, мають юридичну силу та прийнятні. SPGCI не несе відповідальності або зобов'язань відносно затримок або збоїв у виконанні або за невиконання зобов'язань за цим Договором, в результаті обставин поза її контролем, включаючи, зокрема, але без обмеження, стихійні лиха, дії державної влади, пожежі, військові дії, тероризм, повені, страйки, хвороби, епідемії, пандемії, важкі або погані погодні умови, збої

or adverse weather conditions, power failures or communications line or network failures. No amendment of this Agreement shall be binding upon the parties unless in writing and signed by authorized representatives of SPGCI and Subscriber. No waiver of any term or condition of this Agreement shall be effective unless agreed to in writing by the party making the waiver. If any term or condition hereof is found by a court, administrative agency or jurisdiction to be unenforceable, the remaining terms and conditions hereof shall remain in full force and effect and shall be enforceable to the maximum extent permitted by law. No action taken by either party shall constitute or be deemed to constitute that such party is the agent of the other, or imply that the parties intend to constitute a partnership, joint venture, or other form of association in which either party may be liable for the acts or omissions of the other. This Agreement, all Services Attachments, all Addenda and all claims arising out of or relating to this Agreement, any of the Services Attachments, any of the Addenda or the Information shall be interpreted, construed and enforced in accordance with the applicable federal laws of the United States and the laws of the State of New York without giving effect to the conflicts of laws provisions thereof. The parties hereto and their successors and assigns consent to the exclusive jurisdiction of any courts located in the State of New York, County of New York, for the resolution of any disputes arising from or related to this Agreement, any of the Services Attachments, any of the Addenda or the Information, and waive any claim of inconvenient forum. Sections 1.B, 1.D, 3, 4.C, 5.A, 5.C, 5.D, 6, 7, 8, 9, 10, 12 and 14 shall survive any termination of this Agreement, any Services Attachment, or any Addendum.

13. **COMPLIANCE WITH LAW.**

A. **General.** Subscriber covenants that it shall, during the entire period of this Agreement, comply with all applicable laws and regulations including but not limited to all anti-corruption, economic sanctions, and anti-money laundering laws and regulations of the United States and other jurisdictions that are applicable to Subscriber. Subscriber agrees that it will not engage in, and represents that it is not currently engaged in, the operation of any unlawful transactions or business and that it will not use or permit anyone to use the Information for any unlawful purpose, and that it will not cause any person, including SPGCI, to violate any applicable laws, including Sanctions (as such term is defined below). Nothing in this Agreement shall be construed to mean that SPGCI or Subscriber is

електропостачання або ліній зв'язку, а також збої мережевого устаткування. Жодна зміна цього Договору не є зобов'язальною для сторін, якщо тільки вона не була оформлена у письмовому вигляді та підписана уповноваженими представниками SPGCI та Особи, що підписалася. Жодна відмова від виконання умови або положення цього Договору не набирає чинності, якщо вона не погоджена і не оформлена письмово стороною, яка подає відмову. Якщо будь-яка умова цього Договору буде визнана судом, адміністративними органами або юрисдикцією як така, що не може бути виконана у примусовому порядку, умови, що залишилися, і положення цього Договору залишаються повністю дійсними і будуть примусово виконуватися, наскільки це дозволено чинним законодавством. Жодна дія, що вчинена будь-якою стороною, не вважається такою, що тлумачиться як дії агента іншої сторони, або мають на увазі намір сторони утворити партнерство, спільне підприємства або інше об'єднання, в якому кожна сторона може нести відповідальність за дії або бездіяльність іншої сторони. Цей Договір, всі Додаткові угоди про надання Послуг, всі Додатки, а також усі вимоги, що впливають з цього Договору або будь-якої з Додаткових угод про надання Послуг, будь-якого Додатку або Інформації, тлумачаться та застосовуються відповідно до чинних федеральних законів Сполучених Штатів і законів штату Нью-Йорк, без застосування положень про колізію права. Сторони цього договору та їхні правонаступники та уповноважені особи, погоджуються на виняткову юрисдикцію будь-якого суду, розташованого в штаті Нью-Йорк, окрузі Нью-Йорк, для цілей вирішення будь-яких спорів, що виникають в результаті або у зв'язку з цим Договором, відповідними Додатковими угодами про надання Послуг, будь-якими Додатками або Інформацією, що надається Platts, і відмовляються від можливих заяв про незручність місця вирішення спору. Розділи 1.B, 1.D, 3, 4.C, 5.A, 5.C, 5.D, 6, 7, 8, 9, 10, 12 та 14 залишаються чинними після закінчення строку дії цього Договору, відповідних Додаткових угод про надання Послуг та будь-яких Додатків.

13. **ДОТРИМАННЯ ЗАКОНОДАВСТВА.**

A. **Загальна інформація.** Особа, що підписалася, зобов'язується протягом усього періоду дії цього Договору дотримуватися всіх застосовних законів і нормативних актів, включаючи, окрім іншого, усі закони та нормативні акти Сполучених Штатів Америки та інших юрисдикцій щодо боротьби з корупцією, економічних санкцій та протидії відмиванню грошей, що застосовуються до Особи, що підписалася. Особа, що підписалася, погоджується з тим, що не займатиметься, і завіряє, що нині не бере участі в жодних незаконних операціях або діяльності, а також з тим, що вона не використовуватиме і не дозволить використовувати Інформації іншими для будь-яких незаконних цілей, і що вона не змусить будь-яку особу, включаючи SPGCI, порушувати будь-які відповідні закони, включаючи санкції (як цей термін визначено нижче). Ніщо в цьому

required to take any action that SPGCI determines, in its sole discretion, to be contrary to, or prohibited by, any applicable economic sanctions, or otherwise in violation of any applicable laws or regulations. In the event that SPGCI determines in its sole discretion that performing one or more of its obligations under this Agreement would be prohibited by any such laws, SPGCI's failure to perform such obligations shall not constitute a breach of this Agreement by SPGCI, and SPGCI shall not be liable to Subscriber or any third party for any damages arising as a result of SPGCI's failure to perform such obligations.

B. Sanctions. As of the date(s) of this Agreement, the applicable Services Attachments and the applicable Addenda, Subscriber represents and warrants that except as identified in the Disclosures Attachment: (i) neither Subscriber nor any of Subscriber's affiliates, nor any director or corporate officer of Subscriber or any of its affiliates, is subject to any sanctions administered by the U.S. Government (including, without limitation, sanctions administered by the U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control), the Government of the United Kingdom, the European Union or any European Union member state, the Government of Singapore, the United Nations Security Council or any other applicable authority (collectively, "Sanctions"); (ii) Subscriber is not owned or controlled, directly or indirectly, individually or in the aggregate, by any person or entity that is the subject of Sanctions; and (iii) Subscriber is not (x) an agency or instrumentality of, or an entity owned or controlled by, the government of a country or territory that is the subject of Sanctions or otherwise subject to trade or economic embargoes administered by the Government of the United States, the Government of the United Kingdom, the European Union or any European Union member state, the Government of Singapore, the United Nations Security Council, or other applicable authority (collectively, "Embargoed Countries"), (y) or located, organized, or resident in an Embargoed Country, or owned or controlled, directly or indirectly, by any person located, organized, or resident in an Embargoed Country.

As of the date(s) of this Agreement, the applicable Services Attachments, and the applicable Addenda, to the best of SPGCI's knowledge, no entity 50% or more owned or controlled by a direct or indirect parent of SPGCI is the subject of Sanctions.

For so long as this Agreement is in effect, each party

Договорі не повинно тлумачитися як таке, що SPGCI або Особа, що підписалася, зобов'язані вживати будь-які дії, які SPGCI визначає, на власний розсуд, такими, що суперечать або забороняються будь-якими застосовними економічними санкціями, або іншим чином порушують будь-які чинні закони або правила. У випадку, якщо SPGCI на власний розсуд вирішить, що виконання одного чи кількох зобов'язань за цим Договором, буде заборонено будь-якими такими законами, невиконання SPGCI таких зобов'язань не вважатиметься порушенням цього Договору з боку SPGCI, а SPGCI не має права нести відповідальність перед Особою, що підписалася, або будь-якою третьою стороною за будь-які збитки, що виникли внаслідок невиконання SPGCI таких зобов'язань.

В. Санкції. Станом на дату(и) цього Договору, відповідних Додаткових угод про надання послуг і відповідних Додатків, Особа, що підписалася, заявляє та гарантує, що, за винятком випадків, визначених у Додатку «Розкриття інформації»: (i) ні Особа, що підписалася, ні будь-яка з її філій, ні будь-який директор чи посадова особа компанії Особи, що підписалася або будь-якої з її афілійованих осіб не підпадає під санкції, застосовані Урядом США (зокрема, санкції, застосовані Управлінням контролю за іноземними активами Міністерства фінансів США), Урядом Сполученого Королівства, Європейським Союзом або будь-якої держави-члена Європейського Союзу, уряду Сінгапуру, Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй або будь-якого іншого відповідного органу (разом «Санкції»); (ii) Особа, що підписалася, не належить і не контролюється, прямо чи опосередковано, індивідуально чи в сукупності, будь-якою фізичною чи юридичною особою, на яку поширюються санкції; та (iii) Особа, що підписалася, не є (х) агенцією чи знаряддям, або організацією, якою володіє чи контролює уряд країни чи території, яка є об'єктом санкцій або іншим чином підпадає під торгове чи економічне ембарго, яке застосовує уряд Сполучених Штатів, Уряд Сполученого Королівства, Європейський Союз або будь-яка держава-член Європейського Союзу, Уряд Сінгапуру, Рада Безпеки ООН або інший відповідний орган (разом «Країни, на які накладено ембарго»), (у) не розташовані, не організовані та не проживають в країні, на яку поширюється ембарго, а також не належить і не контролюється, прямо чи опосередковано, будь-якою особою, розташованою, організованою чи яка проживає в країні, на яку поширюється ембарго.

Станом на дату(и) цього Договору, відповідних Додаткових угод про надання послуг і відповідних Додатків, наскільки відомо SPGCI, жодна організація, яка на 50% або більше належить або контролюється прямим чи опосередкованим материнським підприємством SPGCI, не підпадає під санкції.

Протягом всього строку дії цього Договору кожна сторона

will promptly notify the other party if any of these circumstances change. SPGCI shall have the right to immediately suspend the delivery of the Services under and/or terminate all applicable Services Attachments and all applicable Addenda, along with this Agreement (collectively, the "Contract"), if SPGCI determines, in its sole discretion, that SPGCI is required to suspend its performance under and/or terminate the Contract to comply with applicable law or SPGCI corporate policy, or that Subscriber has breached any of the representations or covenants contained in this Section 13.B or in Section 13.A. Subscriber shall neither distribute nor redistribute the Services to, nor use the Services in furtherance of its business with, any person subject to Sanctions or located, organized, or resident in an Embargoed Country, without the prior written consent of SPGCI.

Both Parties shall comply with all applicable export control laws and regulations, including regulations promulgated by the U.S. Department of Commerce's Bureau of Industry and Security, and other relevant local export laws as they apply to the Services. Both parties agree not to export, reexport, or retransfer any goods or Service(s) received under this Agreement in violation of the Services Attachment or applicable export control regulations. Each party further certifies that it will not cause the other party to violate any applicable export control laws and regulations of the United States or other relevant local export laws as they apply to the Services. Failure to comply with all applicable export laws will be deemed a material breach of the Agreement.

C. **Data Protection.** SPGCI's provision of the Information, as well as Subscriber's access to and use of the Information, are subject to the terms of the S&P Global Commodity Insights - Data Protection Appendix as set forth at https://www.spglobal.com/commodityinsights/plattscontent/assets/files/pdfs/data_protection_appendix.pdf, which terms are incorporated into and made a part of this Agreement and are subject to modification by SPGCI from time to time.

14. **NOTICES.** All notices and other communications required to be given under this Agreement shall be in writing and shall be deemed to have been duly delivered if delivered by hand or by a widely recognized overnight delivery service (with evidence of the delivery date), or sent by prepaid post or certified mail, electronic mail, with acknowledgment by the receiving party as of the date received, addressed as follows or such other address as either party shall specify in a written notice to the other:

повинна негайно повідомляти іншу сторону, якщо будь-які з цих обставин змінюються. SPGCI має право негайно призупинити надання Послуг згідно з цим Договором (разом «Контракт») та/або припинити дію всіх відповідних Додаткових угод про надання послуг і всіх відповідних Додатків, якщо SPGCI вирішить на власний розсуд, що SPGCI зобов'язана призупинити виконання та/або розірвати Контракт, щоб відповідати чинному законодавству чи корпоративній політиці SPGCI, або Особа, що підписалася, порушила будь-яке із запевнень чи умов, що містяться в цьому Розділі 13.B або Розділі 13.A. Абонент не повинен ані розповсюджувати, ані перерозповсюджувати Послуги, а також використовувати Послуги для сприяння своєму бізнесу з будь-якою особою, яка підпадає під санкції або розташована, організована чи проживає в країні, на яку поширюється ембарго, без попередньої письмової згоди SPGCI.

Обидві Сторони повинні дотримуватися всіх застосовних законів і правил експортного контролю, включно з правилами, прийнятими Бюро промисловості та безпеки Міністерства торгівлі США та інших відповідних місцевих експортних законів, які застосовуються до Послуг. Обидві сторони погоджуються не експортувати, не реекспортувати та не передавати будь-які товари чи Послуги, отримані за цим Договором у порушення Додаткової угоди про надання послуг або відповідних правил експортного контролю. Крім того, кожна сторона підтверджує, що вона не призведе до порушення іншою стороною будь-яких застосовних законів і правил експортного контролю Сполучених Штатів або інших відповідних місцевих експортних законів, які застосовуються до Послуг. Недотримання всіх чинних експортних законів вважатиметься суттєвим порушенням Договору.

C. **Захист даних.** Надання Інформації компаніїю SPGCI, а також доступ і використання Особою, що підписалася, Інформації здійснюється відповідно до умов S&P Global Commodity Insights - Доповнення про Захист Даних, викладених за адресою https://www.spglobal.com/commodityinsights/plattscontent/assets/files/pdfs/data_protection_appendix.pdf, які включаються і є частиною цього Договору і можуть змінюватися SPGCI час від часу.

14. **ПОВІДОМЛЕННЯ.** Усі повідомлення і інша кореспонденція, яка повинна надаватися за умовами цього Договору, оформлюються в письмовій формі і вважаються належним чином доставленими, якщо доставлені особисто в руки або визнаною службою експрес-доставки (з підтвердженням дати доставки), або надіслані у вигляді рекомендованого листа або електронного листа з підтвердженням від сторони-одержувача в день отримання, на наступні адреси або на будь-яку іншу адресу, зазначену будь-якою стороною в письмовому повідомленні іншій стороні:

If to SPGCI:

S&P Global Commodity Insights (division of S&P Global Inc.)
55 Water Street, New York, NY 10041
Attn: S&P Global Commodity Insights Customer Services
Email: SPGCIlegalnotices@spglobal.com

If to Subscriber:

State Tax Service of Ukraine
8 Lvivska Square, Kyiv-53, 04053, Ukraine.
Attn: Serhii Maiboroda
Email: dep.tc@tax.gov.ua

No notice hereunder shall be given or made by facsimile.

15. COMMENCEMENT OF INFORMATION.

Subscriber acknowledges and agrees that the terms of this Agreement, any applicable Services Attachment, and any applicable Addendum shall apply to Subscriber as soon as delivery of such Information to Subscriber begins, provided that SPGCI will not be bound by any changes made by Subscriber to the terms and conditions of this Agreement, any Services Attachment, or any Addendum until an authorized officer of SPGCI has agreed to such changes in writing.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto, each acting under due and proper authority, have signed this Agreement and such signature does not violate any of the provisions of this Agreement, in each case as of the Effective Date.

S&P GLOBAL COMMODITY INSIGHTS, a division of S&P Global Inc. / S&P GLOBAL COMMODITY INSIGHTS, підрозділ S&P Global Inc.

Bank details / Банківські реквізити

Bank of America
Dallas, Texas United States
S&P Global Commodity Insights, a division of S&P Global Inc.
Bank Account #: 8188005430
Swift Code: BOFAUS3N
ABA #: 026009593

S&P Global
Commodity Insights
REG. NO. 13-1026995

By/Підпис:

Name/Ім'я:

Title/Посада:

Date/Дата:

Amilda Burgos
Amilda Burgos
Contract Manager, Order Management
11/07/2023

Якщо для SPGCI:

S&P Global Commodity Insights (division of S&P Global Inc.)
55 Water Street, New York, NY 10041
До уваги: S&P Global Commodity Insights Customer Services
Адреса електронної пошти: SPGCIlegalnotices@spglobal.com

Якщо для Особи, що підписалася:

Державна податкова служба України
Львівська площа, 8, Київ-53, 04053, Україна.
До уваги: Сергій Майборода
Адреса електронної пошти: dep.tc@tax.gov.ua

Повідомлення за цим Договором не доставляються факсом.

15. ПОЧАТОК НАДАННЯ ІНФОРМАЦІЇ.

Особа, що підписалася, визнає та погоджується з тим, що умови цього Договору, будь-якої відповідної Додаткової угоди про надання послуг і будь-якого відповідного Додатку застосовуються до Особи, що підписалася, як тільки почнеться надання такої інформації Особі, що підписалася, за умови, що SPGCI не буде пов'язана змінами, внесеними Особою, що підписалася, до положень та умов цього Договору, будь-якої Додаткової угоди про надання послуг або будь-якого Додатку, доки уповноважена особа SPGCI не погодиться на такі зміни в письмовій формі.

НА ПОСВІДЧЕННЯ ЧОГО сторони, кожна з яких діє відповідно до належних повноважень, підписали цей Договір, і такий підпис не порушує жодних положень цього Договору, у кожному випадку станом на Дату набрання чинності.

SUBSCRIBER / ОСОБА, ЩО ПІДПИСАЛАСЯ

Bank details / Банківські реквізити

IBAN: UA318201720343120001000162276
у Державній казначейській службі України, м. Київ, МФО 820172/
IBAN: UA318201720343120001000162276
in the State Treasury Service of Ukraine, Kyiv, bank code (MFO) 820172

UA1432231300000252070000000061

у філії АТ «Укресімбанк» в м. Києві, Україна, МФО 322313/

UA1432231300000252070000000061

in the JSC UkrEximbank Kyiv Branch
bank code (MFO) 322313

By/Підпис:

Name/Ім'я:

Title/Посада:

Date/Дата:

Сергій Сікуча / Івгенію Сохур
Acting Deputy Head of the STS /
Б.С. Яковенко
07.12.2023

DISCLOSURES ATTACHMENT / ДОДАТОК «РОЗКРИТТЯ ІНФОРМАЦІЇ»

<u>LEGAL ENTITY /</u> <u>ЮРИДИЧНА ОСОБА</u>	<u>JURISDICTION IMPOSING</u> <u>SANCTIONS / ЮРИСДИКЦІЯ,</u> <u>ЩО НАКЛАДАЄ САНКЦІЇ</u>	<u>SPECIFIC SANCTIONS</u> <u>IMPOSED / НАКЛАДЕНІ</u> <u>КОНКРЕТНІ САНКЦІЇ</u>	<u>DATE IMPOSED / ДАТА</u> <u>НАКЛАДАННЯ САНКЦІЇ</u>

**SERVICES ATTACHMENT TO MASTER
SUBSCRIPTION AGREEMENT FOR CSM**

This Services Attachment ("Attachment") is entered into pursuant to, and is incorporated as part of, the Master Subscription Agreement (the "Agreement") as of the effective date of this Attachment set forth below, by and between: State Tax Service of Ukraine ("Subscriber") and S&P Global Commodity Insights, a division of S&P Global Inc., a New York corporation ("SPGCI") with offices at 55 Water Street, New York, New York 10041. Any term not otherwise defined herein shall have the meaning ascribed to it in the Agreement.

SUBSCRIPTION NUMBER:

SERVICES ATTACHMENT EFFECTIVE DATE: from the date of signature of the Agreement - 01/12/2023

ATTACHMENT INITIAL TERM: 01/12/2023 - 30/11/2024

SPGCI CUSTOMER ACCT #:

MSA EFFECTIVE DATE: from the date of signature of the Agreement - 01/12/2023

ATTACHMENT RENEWAL TERM: is not applicable. This Attachment shall expiry on the last date of the Initial term above.

SPGCI REPRESENTATIVE: Ryan Hodgins

1. Enterprise-Wide Usage.

(a) **General.** For purposes of this Attachment, "Information" shall be limited to the Services set forth in the table attached hereto as Exhibit A. In addition to the limited redistribution rights set forth below, under this Attachment Subscriber may redistribute the Information internally (but not externally) within Subscriber's Authorized Locations identified in Section 2 below.

(b) For purposes of this Attachment, "**Authorized User**" means all of Subscriber's full-time employees and full-time contractors based out of the Authorized Locations and acting under Subscriber's control, in each case: (i) in the ordinary course of Subscriber's business, (ii) that access the Information and Derived Data through Subscriber's own information technology systems, and (iii) subject to the restrictions set forth in the Agreement, this Services Attachment, and any applicable Addenda (as defined in Section 1.D of the Agreement), as well as an appropriate written confidentiality undertaking. Subscriber's Systems Administrator will provide SPGCI with a complete list of such Authorized Users, which Subscriber will update from time to time.

**ДОДАТКОВА УГОДА ПРО НАДАННЯ ПОСЛУГ ДО
ДОГОВОРУ ПІДПИСКИ НА МТО**

Ця Додаткова угода про надання послуг («Додаток») укладається відповідно до Основної угоди про підписку («Угода») та є її частиною на дату набрання чинності цим Додатком, зазначеною нижче, між: Державна податкова служба України («Особа, що підписалася») та S&P Global Commodity Insights, підрозділ нью-йоркської корпорації S&P Global Inc. («SPGCI») з офісами за адресою 55 Water Street, New York, New York 10041. Будь-який термін, який жодним іншим чином не визначається в цій Додатковій угоді, повинен мати значення, надане йому в Договорі.

НОМЕР ПІДПИСКИ

ДАТА НАБРАННЯ ЧИННОСТІ ДОДАТКОВОЮ УГОДОЮ ПРО НАДАННЯ ПОСЛУГ: з моменту підписання Договору - 01/12/2023

ПОЧАТКОВО ВСТАНОВЛЕНИЙ ТЕРМІН: 01/12/2023 - 30/11/2024

НОМЕР РАХУНКУ КЛІЄНТА SPGCI:

ДАТА НАБРАННЯ ЧИННОСТІ ГЕНЕРАЛЬНИМ ДОГОВОРОМ ПІДПИСКИ: з моменту підписання Договору - 01/12/2023

СТРОК ПОНОВЛЕННЯ ДІЇ ДОДАТКОВОЇ УГОДИ: не поновлюється. Термін дії цього додатка закінчується після закінчення останнього дня зазначеного вище початкового терміну.

ПРЕДСТАВНИК SPGCI: Райан Ходгінс

1. Використання в масштабах підприємства.

(a) **Загальна інформація.** Для цілей цієї Додаткової угоди «Інформація» обмежується Послугами, викладеними в таблиці, що додається як Додаток А. На додаток до обмежених прав на перерозповсюдження, викладених нижче, згідно з цією Додатковою угодою Особа, що підписалася, може перерозповсюджувати Інформацію в межах (але не поза межами) компанії в Авторизованих місцях розташування Особи, що підписалася, визначених у Розділі 2 нижче.

(b) Для цілей цієї Додаткової угоди «**Уповноважений користувач**» означає всіх штатних працівників Особи, що підписалася, та штатних підрядників, які працюють в Авторизованих місцях розташування і діють під контролем Особи, що підписалася, у кожному разі: (i) у ході звичайної діяльності Особи, що підписалася, (ii) які отримують доступ до Інформації та Похідних даних через власні системи інформаційних технологій Особи, що підписалася та (iii) з урахуванням обмежень, викладених в Договорі, цій Додатковій угоді про надання послуг та будь-яких відповідних Додатках (як визначено в Розділі 1.D Договору), а також відповідних письмових зобов'язаннях щодо конфіденційності. Системний адміністратор Особи, що підписалася надасть SPGCI повний список таких Уповноважених користувачів, який Особа, що підписалася, час від часу оновлюватиме.

(c) **Scope of License. Market Data.** Subject to the terms and conditions of the Agreement, this Attachment, and any applicable Addenda, only those Authorized Users that have a license to: (i) an SPGCI market data package or a risk market data package (which include SPGCI's forward curves) (collectively, "Market Data") shall be permitted, in the ordinary course of Subscriber's business and, in each case, solely on Subscriber's own behalf, to:

(i) use Information to confirm and settle Subscriber's bilateral physical contracts (i.e. contracts to which Subscriber is a party) or as a basis for verifying bilateral physical contracts that are bought and sold solely for Subscriber's own account, with the understanding that SPGCI has no responsibility for any pricing decisions based on the Information or other uses;

(ii) use SPGCI's name in describing Subscriber's bilateral physical contracts;

(iii) include Minimal Excerpts (as defined below) of Information on invoices prepared by or on behalf of Subscriber;

(iv) provide access to Information for internal "pass-through" employees such as information technology personnel for clerical purposes only and disaster recovery personnel, in each case in the ordinary course of Subscriber's business;

(v) use raw and derived Information for back-office functions, including post-trade transaction confirmation and settlement, accounting, contract valuation, invoicing (subject to the attribution requirements in Section 1.E and the disclaimer of warranties and limitation of liability in Section 6 of the Agreement), and annual and daily profit and loss reporting;

(vi) buy, sell, trade or match parties in transactions involving goods and services; and engage in marketing and sales related to those trades;

(vii) perform research and analysis using the Information for Subscriber's own internal use;

(viii) distribute and/or redistribute to its customers derived pricing data where Information is used as a component of the pricing of any type of physical commodities and products sold to end users (but excluding financial derivatives and trading prices);

(c) **Область застосування ліцензії. Ринкові дані.** Згідно з положеннями та умовами Договору, цієї Додаткової угоди та будь-яких відповідних Додатків, лише тим Уповноваженим користувачам, які мають ліцензію на: (i) пакет ринкових даних SPGCI або пакет даних про ринкові ризики (які включають форвардні криві SPGCI) (разом - «Ринкові дані») дозволяється в ході звичайної діяльності Особи, що підписалася та, у кожному разі, виключно від її імені:

(i) використовувати Інформацію для підтвердження та врегулювання двосторонніх фізичних контрактів Особи, що підписалася (тобто контрактів, стороною яких є Особа, що підписалася) або як основу для перевірки двосторонніх фізичних контрактів, які купуються та продаються виключно за власний рахунок Особи, що підписалася, з розумінням того, що SPGCI не несе відповідальність за будь-які рішення щодо ціноутворення на основі Інформації чи іншого використання;

(ii) використовувати назву SPGCI в описі двосторонніх фізичних контрактів Особи, що підписалася;

(iii) включати Мінімальні витяги (як визначено нижче) Інформації про рахунки-фактури, підготовлені Особою, що підписалася, або від її імені;

(iv) надавати доступ до Інформації для внутрішніх «проміжних» співробітників, таких як персонал з інформаційних технологій лише для технічних цілей і персонал з аварійного відновлення, у кожному разі в рамках звичайної діяльності Особи, що підписалася;

(v) використовувати необроблену та похідну Інформацію для бек-офісних функцій, включаючи підтвердження та взаєморозрахунки після торгових операцій, бухгалтерський облік, оцінку контракту, виставлення рахунків-фактур (відповідно до вимог щодо атрибуції в розділі 1.E та відмови від гарантій та обмеження відповідальності в Розділі 6 Договору), а також річний і щоденний звіт про прибутки та збитки;

(vi) купувати, продавати, торгувати або підключати сторони в угодах, що стосуються товарів і послуг; і займатися маркетингом і продажами, пов'язаними з цими видами торгівлі;

(vii) проводити дослідження та аналіз, використовуючи Інформацію для внутрішнього використання Особою, що підписалася;

(viii) розповсюджувати та/або перерозповсюджувати своїм клієнтам отримані дані про ціни, якщо Інформація використовується як компонент ціноутворення будь-якого типу реальних товарів і продуктів, що продаються кінцевим користувачам (за винятком похідних фінансових деривативів і торгових цін);

(ix) use the Information, whether raw or derived, in connection with Subscriber's own internal analytics and modeling. Subscriber may use raw Information and work derived therefrom for performing mark to market, risk management, risk hedging, corporate risk management and compliance;

(x) use the Information for: (a) internal company reports, including by internal or external auditors (in the case of external auditors, with SPGCI's prior written consent), which are not distributed to any third party; (b) quarterly, annual, ad hoc and other reports and briefings to regulatory agencies as required by law or regulation (including annual shareholder reports); (c) market or client-specific reports on commodities; and (d) reporting to Subscriber's customers. Subscriber may use Information to support external reporting (subject to the attribution requirements in Section 1.E and the disclaimer of warranties and limitation of liability in Section 6 of the Agreement); and

(xi) in connection with each of (vii) through (x), use the Information for research and analyses relating to quantitative trading systems, charts and tables for internal use and internal distribution.

(d) **Limited Redistribution Rights.** If Subscriber has a license to SPGCI's Market Data, Subscriber shall have a limited right, subject to all of the conditions set forth in this Section 1(d), in the ordinary course of Subscriber's business to redistribute Information and/or Derived Data (created by Subscriber in accordance with the Agreement or SPGCI's Derived Data Addendum, if entered into by SPGCI and Subscriber) externally without an additional license: (i) in the form of graphical images that are static, that do not display any specific data points and from which it is not possible to extract or otherwise manipulate the Information or Derived Data; and/or (ii) in tabular data or descriptive text containing minimal excerpts of such Information or Derived Data, in each case provided that such redistribution complies with **all** of the following conditions:

1. with respect to tabular data or descriptive text, the Information or Derived Data must be only a limited extract provided only on an ad hoc basis ("**Minimal Excerpts**");
2. the Information or Derived Data is provided only on a non-continuous basis;
3. the Information or Derived Data is not updated in real-time;

(ix) використовувати Інформацію, необроблену чи похідну, у зв'язку з внутрішньою аналітикою та моделюванням Особи, що підписалася. Особа, що підписалася, може використовувати необроблену Інформацію та похідні роботи для оцінки ринку, управління ризиками, хеджування ризиків, управління корпоративними ризиками та відповідності вимогам;

(x) використовувати Інформацію для: (a) внутрішніх звітів компанії, у тому числі внутрішніх або зовнішніх аудиторів (у випадку зовнішніх аудиторів, за попередньою письмовою згодою SPGCI), які не розповсюджуються третім особам; (b) квартальні, річні, спеціальні та інші звіти та брифінги для регулюючих органів відповідно до вимог закону чи нормативних актів (включаючи річні звіти акціонерів); (c) ринкові або клієнтські звіти про товари; та (d) звітування перед клієнтами Особи, що підписалася. Особа, що підписалася, може використовувати Інформацію для обґрунтування зовнішніх звітів (відповідно до вимог щодо атрибуції в розділі 1.E та відмови від гарантій та обмеження відповідальності в Розділі 6 Договору); і

(xi) у зв'язку з кожним із пунктів (vii)–(x) використовувати Інформацію для досліджень і аналізу, пов'язаних із системами кількісної торгівлі, діаграмами та таблицями для внутрішнього використання та внутрішнього розповсюдження.

(d) **Обмежені права на перерозповсюдження.** Якщо Особа, що підписалася, має ліцензію на ринкові дані SPGCI, така Особа має обмежене право, згідно з усіма умовами, викладеними в цьому Розділі 1(d), у ході своєї звичайної діяльності перерозповсюджувати Інформацію та/або Похідні дані (створені Особою, що підписалася, відповідно до Договору або Додатку щодо похідних даних SPGCI, якщо вони укладені між SPGCI та Особою, що підписалася) за межами компанії без додаткової ліцензії: (i) у формі графічних зображень, які статичні, які не відображають конкретних даних і на основі яких неможливо зробити витяг або іншим чином використати Інформацію або Похідні дані; та/або (ii) дані у форматі таблиць або описового тексту, що містять мінімальні витяги з такої Інформації або Похідних даних, в кожному випадку за умови, що подібного роду подальше поширення відповідає усім перерахованим нижче умовам:

1. Відносно даних, представлених у форматі таблиць або описового тексту, Інформація або Похідні дані, має бути лише у вигляді обмеженого витягу, що надається тільки за необхідності ("**Мінімальні витяги**");
2. Інформація або Похідні дані, надаються виключно на непостійній основі;
3. Інформація або отримані дані не оновлюються в режимі реального часу;

4. the Information or Derived Data is not updated in accordance with a regular schedule (i.e. updating is infrequent or irregular);
5. the redistribution of the Information or Derived Data is incidental to Subscriber's business or the recipient's job function;
6. Subscriber's products or services incorporating the Information or Derived Data do not have any commercial value; and
7. Subscriber does not charge a fee for the Information or Derived Data and/or any Subscriber products or services incorporating the Information or Derived Data.

In the ordinary course of Subscriber's business, Subscriber shall have the right to redistribute Information or Derived Data that meet all seven criteria set forth above in its: (i) infrequent internal company reports to senior management that are not distributed to any other parties; (ii) annual shareholder reports; and (iii) legally required briefings, such as to regulatory agencies, in each case in the ordinary course of Subscriber's business.

(e) **Derived Data.** Subscriber may create Derived Data (as defined in the Agreement) from the Information, provided that such Derived Data is for Subscriber's Internal Use¹ only and provided further that: (i) the Information used as an input in the Derived Data shall be limited extracts used on an ad hoc basis and will not be primarily a copy of the Service; (ii) Subscriber shall not create Derived Data that uses a portion of the Service that could reasonably be considered substantial; and (iii) Subscriber shall not use Derived Data: (x) to produce a commercial product or service, or (y) directly for revenue generating purposes.

(f) **Restrictions on Use of Market Insights.** Subscriber is prohibited from: (i) scraping or otherwise extracting prices or any other Information from Market Insights (as defined below); (ii) inputting or loading any Information from Market Insights into Subscriber's internal network configuration or IT systems; (iii) using any Information from Market Insights as a substitute for a license to SPGCI's Market Data; (iv) downloading, storing, databasing or reproducing any Information that is incorporated into the Market Insights in any manner; or (v) creating Derived Data (as defined in the Agreement) from

4. Інформація або Похідні дані не оновлюються відповідно до регулярного графіку (тобто оновлення нечасте або нерегулярне);
5. Перерозповсюдження Інформації або Похідних даних є випадковим для бізнесу Особи, що підписалася, або посадових обов'язків одержувача;
6. Продукти або послуги Особи, що підписалася, що включають Інформацію або Похідні дані, не мають комерційної цінності; та
7. Особа, що підписалася, не стягує плату за Інформацію або Похідні дані та/або будь-які продукти або послуги Особи, що підписалася, які містять Інформацію або Похідні дані.

У ході звичайної комерційної діяльності Особи, що підписалася, вона має право перерозповсюджувати Інформацію або Похідні дані, які відповідають усім семи критеріям, викладеним вище, у своїх: (i) нечастих внутрішніх звітах компанії для подання вищому керівництву, які при цьому не поширюються серед інших осіб; (ii) річних звітах для акціонерів; і (iii) брифінгах, потрібних відповідно до законодавства, наприклад, для подання в регуляторні органи, в кожному випадку в ході здійснення Особою, що підписалася, своєї звичайної комерційної діяльності.

(e) **Похідні дані.** Особа, що підписалася, може створювати Похідні дані (як визначено в Договорі) з Інформації за умови, що такі Похідні дані призначені лише для внутрішнього використання Особою, що підписалася,¹ і за умови, що: (i) Інформація, яка використовується як вхідна для Похідних даних, становить обмежені витяги, які використовуються тільки за необхідності та не будуть переважно копією Послуг; (ii) Особа, що підписалася, не має права створювати Похідні дані з використанням частини Послуг, яка може обґрунтовано вважатися суттєвою; та (iii) Особа, що підписалася, не має права використовувати Похідні дані: (x) для створення комерційного продукту чи послуги або (y) безпосередньо з метою отримання прибутку.

(f) **Обмеження щодо використання Market Insights.** Особі, що підписалася, забороняється: (i) копіювати або іншим чином отримувати ціни або будь-яку іншу інформацію з Market Insights (як визначено нижче); (ii) введення або завантаження будь-якої інформації з Market Insights у внутрішню конфігурацію мережі або IT-системи Особи, що підписалася; (iii) використання будь-якої Інформації з Market Insights в якості заміни ліцензії на Market Data SPGCI; (iv) завантаження, зберігання бази даних або відтворення будь-якої Інформації, яка будь-яким чином включена до Market Insights; або (v) створення Похідних даних (як визначено в

¹ "Internal Use" means use by Subscriber in its internal operations but shall not include or permit Subscriber: (a) to use all or any part of Services licensed under a Services Attachment to provide any service or product to any third party (including its Affiliates unless otherwise expressly permitted in an applicable Services Attachment or Affiliates Rider); or (b) to give or allow access to, or to otherwise provide, all or any part of such Services in any manner whatsoever to any third party (including its Affiliates unless otherwise expressly permitted in this Services Attachment). / «Використання в межах компанії» означає використання Особою, що підписалася, у її внутрішніх операціях, але не повинно включати або дозволяти такій Особі: (a) використовувати всі або будь-яку частину ліцензованих Послуг відповідно до Додаткової угоди про надання послуг для надання будь-якої послуги чи продукту будь-якій третій стороні (включно її Афілійованих осіб, якщо інше прямо не дозволено у відповідній Додатковій угоді про надання послуг або Додатку про афілійованих осіб); або (b) надавати або дозволяти доступ до або іншим чином надавати всі або будь-яку частину таких Послуг будь-яким способом будь-якій третій стороні (включаючи її Афілійованих осіб, якщо інше прямо не дозволено в цій Додатковій угоді про надання послуг).

the Information contained in the Market Insights. "**Market Insights**" means SPGCI's News and Analysis; Forecasts; Fundamental Data; and Analytical Tools.

Договорі) з Інформації, що міститься в Market Insights. «**Market Insights**» означає Новини та аналіз SPGCI; Прогнози; Основні дані; та Аналітичні інструменти.

(g) **Provisions not Applicable.** All of the provisions of the Agreement shall apply to this Attachment, with the following exceptions: (i) the requirement in Section 1.B that Authorized Users be named in this Services Attachment; (ii) the provisions of Section 5.B relating to increases or decreases in the number of Authorized Users (but not changes in the Service(s)); and (iii) except as provided in Section 1(b) above, the requirement in Section 7 that Subscriber maintain records of its Authorized Users. Instead of the requirements of the Agreement referenced in Subsection 1(g)(i) above, Subscriber may use Exhibit B, attached hereto, to supply the necessary user information, which will enable SPGCI to provide Subscriber with the appropriate level of customer service and support. In addition, once each year Subscriber shall complete and sign Exhibit A and Exhibit C, relating to the allocation of Information among its locations and the applicable delivery platform(s).

(g) **Незастосовні положення.** Усі положення Договору застосовуються до цієї Додаткової угоди, за такими винятками: (i) вимога Розділу 1.B щодо вказівки Уповноважених користувачів у цій Додатковій угоді про надання послуг; (ii) положення Розділу 5.B, що стосуються збільшення або зменшення кількості Уповноважених користувачів (але не змін в Послугі (Послугах)); та (iii) за винятком випадків, передбачених у Розділі 1(b) вище, вимога Розділу 7 про те, що Особа, що підписалася, веде записи своїх Уповноважених користувачів. Замість вимог Договору, згаданих у Підрозділі 1(g)(i) вище, Особа, що підписалася, може використовувати Додаток В, який додається до цього документа, щоб надати необхідну інформацію про користувача, яка дозволить SPGCI надавати Особі, що підписалася, належний рівень обслуговування клієнтів і підтримки. Крім того, один раз на рік Особа, що підписалася, повинна заповнювати та підписувати Додаток А та Додаток С, що стосуються розподілу Інформації між його місцями розташування та відповідними платформами доставки.

2. **Authorized Locations** (may include Subscriber division/department, geographic region, country, state/province, city, address, etc.): Ukraine

2. **Авторизовані місця розташування** (можуть включати підрозділ/департамент Особи, що підписалася, географічний регіон, країну, штат/провінцію, місто, адресу тощо): Україна

3. **Special SPGCI Terms and Conditions:** Annual

3. **Спеціальні положення та умови SPGCI:** Річна

4. **Access.** Subscriber's Authorized Users may access the Information only by either of the following means (check one):

4. **Доступ.** Уповноважені користувачі Особи, що підписалася, можуть діставати доступ до Інформації тільки одним із наступних способів (позначте один):

☒ SPGCI will issue one user ID/password for each Authorized User (SPGCI will provide the Information to the e-mail address Subscriber specifies for each Authorized User. Authorized Users may not forward the Service(s) via e-mail, or otherwise provide the Service(s) to any party that is not an Authorized User).

☒ SPGCI надасть один ідентифікаційний номер/пароль користувача для кожного Уповноваженого користувача (SPGCI надасть Інформацію за адресою електронної пошти, зазначеною Особою, що підписалася, для кожного Уповноваженого користувача. Особа, що підписалася, не має права передавати Послугу (-и) електронною поштою або в інший спосіб будь-якій особі, що не є Уповноваженим користувачем.

☐ Access via Subscriber's internal network, if Subscriber acts as System Administrator (please provide applicable information below)

☐ Доступ через внутрішню мережу Особи, що підписалася, у разі, якщо Особа, що підписалася, виступає в якості Системного адміністратора (будь ласка, зазначте необхідну інформацію нижче)

SYSTEM ADMINISTRATOR:

Print / Type Name:

Phone #:

Email Address:

Physical Address:

СИСТЕМНИЙ АДМІНІСТРАТОР:

Впишіть / Надрукуйте ім'я:

Номер телефону:

Адреса електронної пошти:

Фізична адреса:

The System Administrator will issue or ensure that each Authorized User is issued his/her own internal user ID/password to access the Information. Authorized Users

Системний адміністратор видасть або переконається в тому, що у кожного Уповноваженого користувача є свій власний внутрішній ідентифікаційний номер/пароль користувача для

may not share such internal user IDs/passwords, simultaneously or otherwise. Subscriber will inform Authorized Users of such restrictions and ensure their compliance with them. Subscriber is responsible for ensuring the security of any passwords that SPGCI or the System Administrator issues to an Authorized User to access the Information. If Subscriber becomes aware that anyone other than an Authorized User is using such Authorized User's ID/password to access the Information, or that an Authorized User is misusing an ID/password or the Information, then Subscriber will promptly notify SPGCI. In such event, or if SPGCI independently learns that a user is sharing an ID/password, then SPGCI will have the right to suspend such user's access to the Information immediately without notice.

доступу до Інформації. Уповноважені користувачі не мають права повідомляти іншим особам зазначений внутрішній ідентифікаційний номер/пароль користувача, одночасно або іншим чином. Особа, що підписалася, зобов'язується проінформувати Уповноважених користувачів про такі обмеження і забезпечити дотримання цих вимог. Особа, що підписалася, несе відповідальність за забезпечення безпеки будь-яких паролів, які SPGCI або системний адміністратор видає Уповноваженому користувачеві для доступу до Інформації. Якщо Особі, що підписалася, стане відомо, що будь-хто, крім Уповноваженого користувача, використовує ідентифікатор/пароль такого Уповноваженого користувача для доступу до Інформації, або що Уповноважений користувач зловживає ідентифікатором/паролем чи Інформацією, тоді Особа, що підписалася, повинна негайно повідомити SPGCI. У такому випадку або якщо SPGCI самостійно дізнається, що користувач ділиться ідентифікатором/паролем, SPGCI матиме право призупинити доступ такого користувача до Інформації негайно без попередження.

5. Miscellaneous. Subscriber is solely responsible for the installation of network hardware and software for use with the Information. SPGCI makes no representation or warranties, express or implied, as to the performance of the Information in connection with Subscriber's network.

5. Інші положення. Особа, що підписалася, несе одноосібну відповідальність за встановлення мережевого апаратного і програмного забезпечення для використання у зв'язку з Інформацією. SPGCI не робить жодних заяв або гарантій, чітко виражених або передбачуваних, відносно використання Інформації у зв'язку з мережею Особи, що підписалася.

In the event any conflicts between the English language version of this Agreement and any translations hereof, the English language version shall prevail.

У разі розбіжностей між текстами цього Додаткова Угода англійською мовою і його перекладами іншими мовами переважну силу має текст англійською мовою.

This Attachment (including all exhibits hereto, which are an integral part of this Attachment) supersedes all previous Attachments between the parties with respect to the subject matter of this Attachment. Each of the undersigned parties acknowledges that he/she is authorized to sign this Attachment on behalf of, respectively, Subscriber and SPGCI. The signatures below are evidence of each party's agreement to be bound by the terms and conditions of this Attachment.

Ця Додаткова Угода (включаючи всі додатки до неї, які є невід'ємною частиною), замінює всі попередні Додаткові угоди, укладені між сторонами стосовно предмета цієї Додаткової угоди. Кожна зі сторін, що підписалися нижче, завіряє, що вона має повноваження підписувати таку Додаткову угоду від імені, відповідно, Особи, що підписалася та SPGCI. Підписи нижче є доказом згоди кожної сторони дотримуватися умов цієї Додаткової угоди.

S&P GLOBAL COMMODITY INSIGHTS, a division of
S&P Global Inc. / S&P GLOBAL COMMODITY
INSIGHTS, підрозділ S&P Global Inc.

SUBSCRIBER / ОСОБА, ЩО ПІДПИСАЛАСЯ

By/Підпис: 
Name/Ім'я: Awilda Burgos
Title/Посада: Contract Manager, Order Management
Date/Дата: 11/01/2023

By/Підпис: 
Name/Ім'я: Yelena Sokur / Євгенія Сокур
Title/Посада: Acting Deputy Head of the STS /
В.а. заступник Голови СТБ
Date/Дата: 01.12.2023

S&P Global

Commodity Insights

Doc. No 13-1026995

PRICING EXHIBIT A / ДОДАТОК А. ЦІНИ
Service & Location Distribution / Розподіл послуг і розташування

Company Name: State Service of Ukraine / Назва компанії: Державна податкова служба України

Effective Date: from the date of signature of the Agreement 01.12.2023 / Дата набрання чинності: з моменту підписання Договору 01.12.2023

Subscriber will access the information via the delivery method(s) set forth in Exhibit C. / Особа, що підписалася, дістатиме доступ до інформації з використанням способу (-ів) доставки, описаного (-их) в Додатку С.

Service/List of Products / Послуга/Перелік продуктів

Market Data - European Gas & Power Package / Ринкові дані - Європейський газовий та енергетичний пакет

Market Data - Refined Package / Ринкові дані - Нафтопродукти

Market Data - Steel Package / Ринкові дані - Сталева продукція

	SPGCI Standard Price / Стандартна ціна SPGCI	1st Year Billed Price / Виставлена ціна за перший рік користування
Annual Subscription / Річна підписка	\$ 88,933.00	\$ 61,998.00
Total* / Усього*	\$ 88,933.00	\$ 61,998.00

*The fee under the Attachment will be \$61 998.00 USD, the equivalent in Ukrainian Hryvnia at the currency purchase rate on the Interbank Foreign Exchange Market of Ukraine on the date of payment, but in any case will not exceed 2 362 500.00 UAH. / Комісія за Угодою складе \$61 998,00 доларів США, еквівалент в українській гривні за курсом купівлі валюти на міжбанківському валютному ринку України на дату платежу, але в будь-якому випадку не перевищить 2 362 500.00 гривень.

**Historical Data Fee is included in the annual billed price / **Відсоток за історичні дані включено в річну вартість.

BILLING ADDRESS: / АДРЕСА ДЛЯ ВИСТАВЛЕННЯ РАХУНКІВ: 8 Lvivska Square, Kyiv-53, Ukraine, 04053 / Львівська площа, 8, Київ-53, 04053, Україна.

Authorized Payor: / Уповноважений платник: Yevhenii Sokur / Євген Сокур

Phone: / Номер телефону: +380 44 247 3434

Email: / Адреса електронної пошти: post@tax.gov.ua

SHIPPING ADDRESS: / АДРЕСА ДЛЯ ВІДПРАВКИ: 8 Lvivska Square, Kyiv-53, Ukraine, 04053 / Львівська площа, 8, Київ-53, 04053, Україна.

Attn: / До уваги: Serhii Maiboroda / Сергій Майборода

Phone: / Номер телефону: +380 44 247 3434

Email: / Адреса електронної пошти: dep.tc@tax.gov.ua

VAT/Tax ID: / ПДВ/ідентифікаційний податковий номер:

Effective Date: from the date of signature of the Agreement 01.12.2023 / Дата набрання чинності: з моменту підписання Договору 01.12.2023

Subscriber will access the information at the locations set forth below. The percentage allocation of delivery of the Services at each such location is also set forth below. / Абонент матиме доступ до інформації в місцях, наведених нижче. Відсотковий розподіл надання Послуг у кожному такому місці також наведено нижче.

Location Distribution / Розподіл розташування

1st Year / Перший рік

Location / Місце розташування	% Usage at Location / % використання в місці розташування	Revenue at Location / Дохід в місці розташування
8 Lvivska Square, Kyiv-53, Ukraine, 04053 / Львівська площа, 8, Київ-53, 04053, Україна	100.00 %	\$ 61,998.00
TOTAL / Усього	100.00 %	\$ 61,998.00

CERTIFICATION / СЕРТИФІКАЦІЯ

The undersigned ("Subscriber") hereby certifies to S&P Global Commodity Insights (f/k/a S&P Global Platts), a division of S&P Global Inc. ("SPGCI") that, as of the date below, the information set forth above is a correct and complete statement of: (i) the locations at which Subscriber receives the SPGCI services and information (the "Services"); and (ii) the percentage allocation of delivery of the Services among each such location. Subscriber shall submit an updated Exhibit A to SPGCI at least thirty (30) days prior to the start date of each annual period of the Initial Term. / Особа, що підписалася нижче («Особа, що підписалася») цим засвідчує S&P Global Commodity Insights (f/k/a S&P Global Platts), підрозділ S&P Global Inc. («SPGCI»), що станом на вказану нижче дату інформація, викладена вище є правильним і повним викладом: (i) місць розташування, де Особа, що підписалася, отримує послуги та інформацію SPGCI («Послуги»); та (ii) відсотковий розподіл надання Послуг між кожним таким місцем розташування. Особа, що підписалася, повинна надати SPGCI оновлений Додаток А принаймні за тридцять (30) днів до дати початку кожного річного періоду Первісно встановленого терміну дії.

Subscriber acknowledges and agrees that the purpose of this Certification is to permit SPGCI to comply with all applicable laws and regulations by allocating and collecting sales tax in each applicable state within the United States, and value-added tax (VAT) or other applicable tax in all other jurisdictions, in which SPGCI delivers the Services to Subscriber. / Особа, що підписалася, визнає та погоджується, що мета цієї Сертифікації полягає в тому, щоб дозволити SPGCI дотримуватися всіх застосовних законів і нормативних актів шляхом розподілу та збору податку з продажу в кожному відповідному штаті Сполучених Штатів, а також податку на додану вартість (ПДВ) або іншого застосовного податку в усі інші юрисдикції, у яких SPGCI надає Послуги Особі, яка підписалася.

Subscriber hereby indemnifies and holds SPGCI harmless from and against any and all claims, losses, damages, or expenses resulting from, arising out of, or relating to Subscriber's failure, for any reason whatsoever, to pay required sales tax, VAT or other applicable tax in connection with the delivery of the Services. / Цим Особа, що підписалася, звільняє компанію SPGCI від будь-яких претензій, збитків або витрат, що виникли внаслідок несплати Особою, що підписалася, із будь-якої причини, обов'язкового податку з продажів, ПДВ або іншого застосовного податку у зв'язку з наданням їй Послуг.

Subscriber hereby agrees to reimburse SPGCI for any and all taxes SPGCI may be required to pay on behalf of the Subscriber. / Особа, що підписалася, цим погоджується відшкодувати SPGCI будь-які податки, які SPGCI може бути зобов'язана сплатити від імені такої Особи.

SUBSCRIBER / ОСОБА, ЩО ПІДПИСАЛАСЯ

SIGNATURE: / ПІДПИС

NAME: / ІМ'Я

TITLE: / ПОСАДА

DATE: / ДАТА

S&P GLOBAL COMMODITY INSIGHTS, a division of S&P Global Inc. /
S&P GLOBAL COMMODITY INSIGHTS, підрозділ S&P Global Inc.

SIGNATURE: / ПІДПИС

NAME: / ІМ'Я

TITLE: / ПОСАДА

DATE: / ДАТА

S&P Global

Commodity Insights
Reg. No. 13-1026995

EXHIBIT B / ДОДАТОК В

Services Attachment for CSM / Додаткова угода про надання послуг МТО

User Information (may also be used for multiple shipping addresses) /

Інформація про користувача (також може використовуватися для кількох адрес доставки)

Last Name / Прізвище	First Name / Ім'я	Office Location (complete physical address) / Місцезнаходження офісу (повна фізична адреса)	Channel / Software / Канал / програмне забезпечення	Vendor / Distributor User ID (if applicable) / Ідентифікатор користувача постачальника/дистриб'ютора (за наявності)	Fulfillment Email / Електронна пошта для виконання
Kumanetska / Куманецька	Oksana / Оксана	8 Lvivska Square, Kyiv-53, Ukraine, 04053 / Львівська площа, 8, Київ-53, 04053, Україна	Platts: Platts Platform		kumoks777@ukr.net
Makoyid / Макоїд	Vasylina / Василина	8 Lvivska Square, Kyiv-53, Ukraine, 04053 / Львівська площа, 8, Київ-53, 04053, Україна	Platts: Platts Platform		vasilina.khryashchevska@gmail.com
Hryhorieva / Григор'єва	Alina / Аліна	8 Lvivska Square, Kyiv-53, Ukraine, 04053 / Львівська площа, 8, Київ-53, 04053, Україна	Platts: Platts Platform		alina_muravskaya2010@ukr.net

Services Attachment Effective Date: from the date of signature of the Agreement: 01.12.2023 / Дата набрання чинності додатковою угодою про надання послуг: з моменту підписання Договору: 01.12.2023

Provide VAT number for each location listed above: / Укажіть номер платника ПДВ для кожного вказаного вище місця розташування:

Ship To: / Відправити до:
(add more lines as needed) / (додайте більше рядків)

VAT #: / ПДВ №:

SUBSCRIBER: / Підписувач: 
SIGNATURE: / Підпис: 
NAME: / ІМ'Я: Anzhela Burges
TITLE: / ПОСАДА: Contract Manager, Order Management
DATE: / ДАТА: 11/07/2023

S&P GLOBAL COMMODITY INSIGHTS, a division of S&P Global Inc. /
S&P GLOBAL COMMODITY INSIGHTS, підрозділ S&P Global Inc.

SIGNATURE: / Підпис: 
NAME: / ІМ'Я: Anzhela Burges
TITLE: / ПОСАДА: Contract Manager, Order Management
DATE: / ДАТА: 11/07/2023

S&P Global

Commodity Insights

Reg. No. 13-1026995

PRICING EXHIBIT C / ДОДАТОК С. ЦІНИ
Delivery Channels / Канали доставки

Company Name: State Tax Service of Ukraine / Назва компанії: Державна податкова служба України
Effective Date: from the date of signature of the Agreement 01/12/2023 / Дата набрання чинності: з моменту підписання Договору 01/12/2023
Total Enterprise Price: / Загальна ціна підприємства: \$61,998.00

DELIVERY CHANNEL DISTRIBUTION / РОЗПОДІЛ КАНАЛІВ ДОСТАВКИ			
1ST Year / Перший рік			
Delivery Channel / Канали доставки		%Usage Delivery Channel / % використання каналу доставки	Revenue Delivery Channel / Канал доставки доходу
Platts: Platts		100.00 %	\$ 61,998.00
TOTAL / УСЬОГО		100.00 %	\$ 61,998.00

CERTIFICATION / СЕРТИФІКАЦІЯ

The undersigned ("Subscriber") hereby certifies to S&P Global Commodity Insights (f/k/a S&P Global Platts), a division of S&P Global Inc. ("SPGCI") that, as of the date below, the information set forth above is a correct and complete statement of: (i) the delivery channels through which Subscriber receives the SPGCI services and information (the "Services"); and (ii) the percentage allocation of delivery of the Services through each such delivery channel. Subscriber shall submit an updated Exhibit C to SPGCI at least thirty (30) days prior to the start date of each annual period of the Initial Term.

Особа, що підписалася нижче («Особа, що підписалася») цим засвідчує S&P Global Commodity Insights (f/k/a S&P Global Platts), підрозділ S&P Global Inc. («SPGCI»), що станом на вказану нижче дату інформація, викладена вище є правильним і повним викладом: (i) каналів доставки, через які Особа, що підписалася, отримує послуги та інформацію SPGCI («Послуги та інформація»); та (ii) відсотковий розподіл надання Послуг через кожен канал доставки. Особа, що підписалася, повинна надати SPGCI оновлений Додаток С принаймні за тридцять (30) днів до дати початку кожного річного періоду Первісної встановленої терміну дії.

SUBSCRIBER / Підписувач: 
SIGNATURE / Підпис: 
NAME / ІМ'Я: Mykhailo Sotnik / Михайло Сотник
TITLE / ПОСАДА: Acting Deputy Head of the STS /
В.о. заступника Голови ДПС
DATE / ДАТА: 01.12.2023

S&P GLOBAL COMMODITY INSIGHTS, a division of S&P Global Inc. /
S&P GLOBAL COMMODITY INSIGHTS, підрозділ S&P Global Inc.

SIGNATURE / Підпис: 

NAME / ІМ'Я: Aw. de Burgos

TITLE / ПОСАДА: Contract Manager, Order Management

DATE / ДАТА: 11/07/2023